

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,
ul. Maracka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,
Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Bescheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),

Bezugspreis 5 Złoty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., anwärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehs-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zł. bzw. 1,60 Zł. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Bestreitbarkeit, Akkord oder Konkurs in Fall. Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsseides oder Nachlieferung der Zeitung.

Die Hypothekenbanken warnen:

Gefahren der Zwangs-Zinsherabsetzung

Stärkste Meinungsverschiedenheiten in Kabinett und Wirtschaftsbeirat

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. November. Die beiden neuen Ansätze des Wirtschaftsbeirates für die Fragen der Gestaltungskosten und Preissenkung und für die Zinsen- und Kreditsfrage sind am Dienstag zusammengetreten, nachdem das Kabinett gestern bis spät in die Nacht hinein über die von beiden Gremien vorliegenden Richtlinien beraten hatte. Über die Verhandlungen wird stillschweigend bewahrt. Es ist aber kein Geheimnis, daß die Meinungen über die Preis- und Kartellpolitik und über die Frage der Zinsenkung, die auch im Kabinett nicht einheitlich waren, noch weit auseinandergehen. Was die Zinsenkung anbetrifft, soll ihr eifrigster Befürworter der Reichskanzler sein, während von anderen Kabinettsmitgliedern darin ernste Gefahren für die Gesamtwirtschaft erblickt werden. Aus dem gleichen Grunde haben die Hypothekenbanken in einer Erklärung speziell vor solchen Eingriffen in den Goldpfandbriefmarkt gewarnt, die einer vollen Kreditzertrümmerung gleichkämen und das Vertrauen erschüttern müssten.

Die

Erklärung der Hypothekenbanken

zur Frage der Zinsenkung lautet:

„Die Hypothekenbanken haben sich seit Jahren für die Erreichung eines möglichst niedrigen Zinstandes eingesetzt und seit dem Vorjahr ihre Emissions- und Beleihungstätigkeit diesem Zweck vollständig untergeordnet. Die in den letzten Monaten durch die fortschreitende Deflation und die wirtschaftlichen Zusammenbrüche herbeigeführte weitere Schwächung aller Wirtschaftskreise haben die Belastung durch die hohen Zinsen neben den unerträglich überhöhten Steuern stark hervortreten lassen.“

Die Hypothekenbanken sind überzeugt, daß in dieser Lage alles geschehen muss, um das Zinsniveau zu senken. Jedoch können die Hypothekenbanken, die die Interessen des ganzen Weltmarktes für die Gegenwart und Zukunft wahrzunehmen haben, nur nachdrücklich darauf warnen, durch Zwangskonvertierungen in die bestehenden Verpflichtungen gewaltsam einzutreten.

Ein solcher Eingriff würde eine

neue Erschütterung des Vertrauens und der Rechtssicherheit zur Folge haben, deren verhängnisvolle Auswirkungen sich schlechterdings nicht abschätzen lassen. Die Senkung der Zinssätze muß über die kurzfristigen Kredite zu den langfristigen vordringen. Die Abschließung des deutschen Kapital- und Geldmarktes vom Ausland sollte es ermöglichen, den Diskont stark herabzusetzen. Durch diese Maßnahmen werden die kurzfristigen Kredite vermindert werden. Eine Verstärkung des Angebots durch neue Emissionen steht ohnehin nicht in Frage. Sobald die Lage es zuläßt, müssen Konvertierungen der hochverzinslichen Anleihen — natürlich nur auf vertraglichem Wege — versucht und mit allen Mitteln gefördert werden.“

Erleichterung für Aufwertungsschuldner Auf Antrag neue Zahlungsfristen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. November. Der Reichspräsident hat am 10. d. Mts. auf Grund des Artikels 48 Absatz 2 der Reichsverfassung eine Verordnung über die Zahlungsfrist in Aufwertungsfällen erlassen.

Am 1. Januar 1932 werden die von den Gläubigern vor Fälligkeit geforderten Aufwertungshypothesen fällig. Nach dem Gesetz über die Fälligkeit und Vergütung der Aufwertungshypothesen vom 18. Juli 1930 hat zwar der Grundstückseigentümer die Möglichkeit gehabt, innerhalb von drei Monaten nach Zugang der Kündigung bei der Aufwertungsstelle eine Zahlungsfrist zu beantragen.

Zahlreiche Schuldner haben aber damals den Antrag nicht gestellt, weil sie mit Recht annehmen konnten, den Aufwertungsbetrag 1932 zahlen zu können. Andere Schuldner haben den Antrag zwar gestellt, ihn aber zurückgenommen, nachdem sie sich vergewissert hatten,

dass sie für den zurückzuzahlenden Betrag von einem anderen Gläubiger eine Erhöhungshypothek bekommen würden. Endlich haben in den Fällen, in denen das Zahlungsfristverfahren durchgeführt ist, häufig die Aufwertungsstellen den Antrag abgelehnt, weil nach der damaligen Wirtschaftslage die Aufwertungsstelle zu der Aufwertung kam, daß dem Schuldner die Rückzahlung der Hypothek zuzumuten sei. Diese Verhältnisse haben sich durch die Ereignisse seit Juni d. J. grundlegend geändert.

Die neue Verordnung sieht daher vor, daß in den angegebenen Fällen die Schuldner, die durch die Veränderung der allgemeinen Wirtschaftsverhältnisse überrascht worden sind, bis zum Ablauf des 30. November 1931 bei der Aufwertungsstelle einen Antrag auf Bewilligung einer Zahlungsfrist nachholen oder ihn, sofern er bereits rechtzeitig gewesen war, erneuern können.

Vorausgesetzt ist dabei, daß die durch die Veränderung der allgemeinen Wirtschaftsverhältnisse geschaffene Lage nicht schon in einem früheren Zahlungsfristverfahren berücksichtigt werden konnte. Mit dieser Maßnahme sind die beteiligten Organisationen, mit denen die Frage erörtert ist, im wesentlichen einverstanden.

Die Voraussetzungen, unter denen die Zahlungsfrist bewilligt werden kann, sind dieselben wie nach dem Gesetz über die Fälligkeit und Vergütung der Aufwertungshypothesen vom 18. Juli 1930. Vereinbarungen zwischen Gläubiger

für den Gläubiger, sondern auch für den Schuldner selbst unheilvoll auswirken muß. Die Sorge vor einem solchen Eingriff schließt die Wiederkehr einer Verhöhung sowohl auf dem Markt der festverzinslichen Werte als auch bei den Sparklassen vorläufig aus.“

Die Post spart 100 Millionen

Berlin, 10. November. Der Verwaltungsrat der Deutschen Reichspost hat das Sparprogramm angenommen, das eine Einsparung

Notendeckung 27,8 Prozent

von 100 Millionen RM. im Betrieb der Deutschen Reichspost vor sieht. Der Gesamtbetrag der Reichspost umfaßt 2½ Milliarden Reichsmark. Die Einsparung der 100 Millionen soll wie folgt vorgenommen werden: 60 Millionen auf dem Gebiete der Sachausgaben, 15 Millionen bei den Personalausgaben, 6 Millionen durch Minderüberweisung an das Reich infolge des Einnahmerückgangs, 19 Millionen durch Kürzung übertragbarer Titel.

und Schuldner über die Rückzahlung werden nicht angetastet. Dem Wunsche der Schuldner, wenigstens die vor der Aufwertungsstelle geschlossenen Vergleiche in die Neuregelung einzubeziehen, ist nicht stattgegeben worden, da gegen ein solches Eingreifen in vertragliche Bindungen schwerwiegende grundlegende Bedenken bestanden.

Nach der Notverordnung kann weiter den Schuldern von Industrieobligationen und verwandten Schuldbeschreibungen eine

Zahlungsfrist für die am 31. Dezember d. J. fällig werdenden aufgewerteten Kapitalbeträge

nicht aber für die bis zum 31. Dezember 1931 gestundeten Tilgungsteilsbeträge — in ähnlicher Weise gewährt werden, wie dies in dem Aufwertungsschlussgesetz vom 18. Juni 1930 für die

Schuldner aufgewerteter Hypotheken vorgesehen ist. Die Zahlungsfrist, die nur bis zum 31. Dezember 1934 bewilligt werden kann und während deren nach Möglichkeit Teilzahlungen geleistet werden sollen, darf nur gewährt werden, wenn der Schuldner infolge der Veränderung der allgemeinen Wirtschaftslage über die zur Rückzahlung erforderlichen Mittel nicht verfügt, sie sich auch nicht zu zumutbaren Bedingungen verschaffen kann, oder wenn die Rückzahlung nicht ohne Gefährdung der Fortführung des Unternehmens erfolgen könnte. Die gestundeten Beiträge sind ab 1. Januar 1932 mit 7½ Prozent jährlich zu verzinsen und mit einem Aufgeld von 2 Prozent für jedes angegangene Kalenderjahr, für das die Stundung in Anspruch genommen wird, zurückzuzahlen. Für die Dauer der Stundung darf der Schuldner keine Gewinne an die Gesellschafter ausschütten und in der Regel auch keine Tantiemen zahlen. Zuständig für die Beauftragung der Zahlungsfrist ist die bei den Oberlandesgerichten nach früheren Verordnungen gebildete Spruchstelle. Die Anrufung der Spruchstelle muß spätestens zum 30. November d. J. erfolgen.

Über 4,5 Millionen Arbeitslose

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. November. Die vorläufigen Meldungen der Arbeitsämter ergeben nach dem Bericht der Reichsanstalt für den 31. Oktober eine Arbeitslosenzahl von rund 4 622 000. Seit dem Stande vom 15. Oktober, der sich nach den endgültigen Meldungen auf rund 4 484 000 Arbeitslose belief, ist somit eine Zunahme um rund 138 000 eingetreten, die im wesentlichen den Niederschlag der jahreszeitlichen Bewegung am Arbeitsmarkt darstellt. Die Gesamtzunahme seit dem letzten Stand Ende Juni beläuft sich auf rund 668 000, während im Vorjahr vom Tiefpunkt bis Ende Oktober ein Anwachsen der Arbeitslosigkeit um rund 617 000 zu verzeichnen war.

In der Arbeitslosenversicherung hat sich die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger um rund 43 000 auf rund 1 185 000 erhöht, in der Krisenfürsorge um rund 58 000 auf rund 1 350 000. Für Ende September liegt jetzt auch die Zahl der von den Arbeitsämtern anerkannten Wohlfahrtsarbeitslosen mit rund 1 208 000 vor.

Warum nicht Höpfer-Aischoff?

Statt des Demokraten Höpfer-Aischoff ist der bisherige Präsident der Preußenkasse, der Sozialdemokrat Klepper, Preußens Finanzminister geworden. Warum nicht der bewährte Höpfer-Aischoff wieder kam, erklärt die „Vossische Zeitung“ wie folgt:

Höpfer-Aischoffs Wiederernennung scheiterte an Widerständen, für die heute vollends das Verständnis fehlt. Sicherlich hat er selbst seinen Gegner durch taktische Ungeschicklichkeiten und durch eine allzu große Starrheit, mit der er über seine Rückkehr ins Amt verhandelte, die Arbeit erleichtert; aber es scheint doch, als ob tatsächlich auch in diesen schweren Stunden seiner Parteigemeinde eine sehr erhebliche Rolle gespielt habe. Gegen Höpfer-Aischoffs Wiederernennung sprach vor allem das preußische Zentrum, das ihm schon immer lob mit Recht oder

1 £ = 15.96 RM.

Vortag: 15,94.

Kampf gegen die Krise

Wirtschaftssystem und Arbeitslosigkeit

Im Rahmen der Vortragsreihe „Kampf gegen die Krise“ hielt vor dem Verein Berliner Kaufleute und Industrieller der deutschnationale Reichstagsabgeordnete Dr. K. W. Reichenberg im Herrenhaus zu Berlin einen Vortrag über „Wirtschaftssystem und Arbeitslosigkeit“. In der Massenarbeitslosigkeit erblieb er die schwierigsten Probleme für Familie und Staat, für Volk, Wirtschaft und Kultur. In seiner Untersuchung über die Ursachen der Arbeitslosigkeit kam der Vortragende zu dem Nachweis, daß viel weniger die Privatwirtschaft als die Politik und namentlich die Tributpolitik für die Arbeitslosigkeit verantwortlich zu machen sei. Die bisherige staatliche Planwirtschaft und bürokratisch gebundene Planwirtschaft hat u. a. an dem Beispiel der Bauwirtschaft die ungeheure Kapitalverschwendungen gezeigt und zugleich offenbart, daß eine staatliche Kapitallenkung eher zu einer Beeinträchtigung der Ertragsfähigkeit führt als zur Förderung des Gemeinwohls. Jede Form der Privatwirtschaft dient dem Volksgenossen besser als die sozialistisch-planwirtschaftliche Wirtschaftsweise, vorausgesetzt, daß der alterprotektive Selbststeuerungsfaktor der Rentabilität nicht ausgeschaltet bleibt und daß

Preis und Zins

in ihren Funktionen nicht gestört werden. Jeder Teil der Doppelaufgabe Deutschlands, nämlich die Erträge der Wirtschaftsbetriebe fast restlos an den Fiskus und die Siegermächte abzuführen und daneben die Wohlfahrt aller Staatsbürger zu fördern, übersteigt die Kraft jeder irgendwie denkbaren Staats- und Wirtschaftswissenschaft. Wer dann beigetragen hat, daß auf Last zu türmen und der Wirtschaft Fessel auf Fessel anzulegen, hat kein Recht, beim Unternehmertum die Schuld am Zusammenbruch in die Schuhe zu schieben. Das System der Privatwirtschaft hat in den elf Jahrzehnten von 1890 bis 1910 die von 187 auf 447 Millionen Seelen zunehmende Bevölkerung Europas immer besser zu versorgen verstanden. Mit den seit dem Krieg vermehrten und verschärften staatlichen Eingriffen hat man das sogenannte kapitalistische Wirtschaftssystem destruiert, d. h. seiner Wesensart und seiner Leistungsfähigkeit beraubt. Die Denaturierung hat zu einer Sterilisierung zahlloser wirtschaftlicher Möglichkeiten und zu wachsender Arbeitslosigkeit geführt. Die Folgen der staatlichen Eingriffe sind noch in lebensgefährlicher Weise verschärft worden durch die auf die Kapitalvernichtung im Krieg folgenden Friedensbündnisse, durch den Wirtschaftskrieg im Frieden und die dadurch ausgelöste Weltwirtschaftskrise. Unter der wahnunmöglichen Fiktion, daß Kriegsschulden und Tributlasten tragbar gemacht werden könnten und unter der schon über ein Jahrzehnt betriebenen Tributpolitik leidet die ganze Welt. Solange Frankreich das Tributeinen im Geiste seiner Politik hält, triumphiert Clemenceaus Geist, der für den Frieden eine „Fortsetzung des Krieges“ verkündete, wenn auch „mit anderen Mitteln“.

Die französische Politik ist die Ursache der Vertrauenskrise in der ganzen Welt.

Der Weg der Rettung ist vorgezeichnet durch die Befriedigung der Tributlasten und der Kriegsschulden. Die Welt steht vor dem Scheitern: Entweder Sicherung der privaten Güthaften in Deutschland bei Tributverzicht oder Gefährdung aller ausländischen Ansprüche. Wenn die französische Politik Deutschland einem neuen Umsturz entzieht, dann läßt sich die sozialwirtschaftliche Verwaltung auf Deutschland allein nicht eindämmen. Bei einer Befreiung Deutschlands aber wird die ganze Welt aufatmen, und die Arbeitslosigkeit wird dann bald der Geschichte angehören.

Unrecht ist heute wirklich gleichgültig, eine allzu große Vernachlässigung seiner Wünsche vorgeworfen hatte. Zu seinen Gegnern gehörten ferner die Beamten-Vertretungen, die wohl befürchteten, daß die von Höppler-Aschoff verlangten Vollmachten sich auch auf die Beamtengehälter bezoßen und die ihren Einspruch gegen seine Wiederernennung öffentlich mit ungewöhnlicher Erregtheit kundgaben. Ob Höppler-Aschoffs Unbefangenheit oder ob diese Widerstände das größere Hindernis für seine Rückkehr waren, wird sich schwerlich ausmessen lassen. Auf jeden Fall bleibt mit seinem Ausscheiden vor einem Amt, das er viele Jahre vortrefflich führte, das unbehagliche Empfinden verknüpft, daß hier eine wichtige Entscheidung durch Gesichtspunkte beeinflußt worden ist, die ihrer nicht würdig waren.

Höppler-Aschoff ist gescheitert, weil er sich die Ungnade des preußischen Zentrumsführers Hess und des Abgeordneten Heilmann, des einflussreichen Führers der sozialdemokratischen Landtagsfraktion, zugezogen habe; er hatte es abgelehnt, gewisse parteipolitische Personalwünsche zu befriedigen, die nach seiner wohlgegründeten Ansicht in den sachlichen Erfordernissen einer sauberen Finanzverwaltung keine Unterlagen fanden.

Zum Lohnstreit der Gemeindearbeiter ist der Schiedsentscheid vom 1. November 1931 vom Reichsminister im öffentlichen Interesse für verbindlich erklärt worden.

Zum Stettiner Städtischen Krankenhaus verstarb der langjährige Oberbürgermeister der Stadt Stettin, Dr. Adermann, Vorstandsmitglied des Deutschen Städtebundes, an den Folgen einer Darmkrebsoperation.

Rundfunkkrieg zwischen Reich und Preußen

Sozialdemokratische Parteidrede zum 9. November — Der Reichsvertreter überstimmt Groeners Änderungsverlangen nicht erfüllt

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. November. Die Hörer der Berliner Rundfunkstunde wurden am Montag durch Betrachtungen über den 9. November überrascht, die von einem Magdeburger Sozialdemokraten und Reichsbannerführer namens Höltmann vorgetragen wurden und demgemäß nichts anderes als eine marxistische Verherrlichung der Revolution waren. Anderseits mußten sich gefallen lassen, als „Anhänger des Tantenglaubens von anno domini mille“ lächerlich gemacht zu werden und Kriegsteilnehmer wurden des Hochverrats verdächtigt. Sie seien, wie der Vortragende allerdings rühmend erklärte, nur in den Krieg gezogen, um in ein „neues Deutschland zurückzukehren“, d. h. um die Revolution vorzubereiten. „Unsere Gestellungsbeschlüsse“, so sagte dieser Redner der Revolution durch den angeblich parteipolitisch neutralen Rundfunkredner in die Welt hinauszuwerfen, „waren die uns von der Geschichte ausgestellten Garantiescheine für die Gewährung demokratischer Rechte.“ Dafür, daß Millionen Deutsche deshalb ins Feld gerückt sind, um ihr Vaterland zu verteidigen, hatte dieser Reichsbannerführer natürlich kaum Verständnis. Mit solchen Schmähungen und Phrasen wurde der Revolutionstag gefeiert.

Der unerhörte Vorfall hat eine Vor- und Nachgeschichte.

Das Manuskript des Vortrages hatte dem Berliner Überwachungsausschuß vorgelegen und dort die Billigung der beiden preußischen Mitglieder, der Landtagsabgeordneten Heilmann und

man und Riedel gefunden. Von Heilmann, dem Sozialdemokraten, war nichts anderes zu erwarten. Die Zustimmung des Demokraten Riedel dagegen könnte überraschen, wenn man nicht wüßte, daß dieser Demokrat den Sozialdemokraten geistesverwandt ist. Das dritte Mitglied des Ausschusses, Ministerialrat Scholz vom Reichsinnenministerium, hatte Einspruch erhoben und Streichung oder Änderung des Textes in einer Reihe von Stellen gefordert. Da sich die beiden anderen Ausschussvertreter nicht anschlossen, sondern nur geringfügige Änderungen zugestehen wollten, war die Zulassung des Vortrages nicht zu verhüten.

Ministerialrat Scholz hatte daraufhin dem Reichsinnenminister Bericht erstattet und dieser hatte sofort an den preußischen Staatssekretär Weismann die schriftliche Aufforderung gerichtet, den Untersuchungsanschluß nochmals vor dem geplanten Termin des Vortrages zusammenzutreten zu lassen und die preußischen Mitglieder dahin zu unterrichten, daß

er, der Reichsinnenminister, die Streichung der beanstandeten Stellen verlangt.

Der Brief wurde dem Staatssekretär Weismann um 16 Uhr zugeschickt. Der Ausschuss trat aber nicht mehr zusammen, um 18 Uhr wurde der Vortrag gehalten — ohne die gewünschten Änderungen. Um 19 Uhr hat Staatssekretär Weismann dem Reichsinnenminister telefonisch mitgeteilt, daß er „soeben erst das Schreiben erhalten habe und leider nicht mehr in der Lage sei, etwas zu unternehmen, da der Vortrag bereits gehalten sei.“

Weite Kreise werden dem Reichsinnenminister dafür dankbar sein, daß er sich mit dieser zumindest eigenartigen Erklärung nicht aufzudenken will, sondern seinerseits sofort mitteile, daß die bestehende Organisation der Rundfunküberwachung vollkommen unzulänglich ist und daß er unverzüglich ein durchgreifende Reform in Angriff nehmen will, durch die vor allem dem Reich der ihm gebührende entscheidende Einfluß in den politischen Überwachungsausschüssen gesichert werden soll. Diese bestehen zur Zeit überall aus einem Reichs- und zwei Landesvertretern. Dieses System gestaltet nicht nur, daß derselbe Vortrag in einem Lande verboten und in dem anderen erlaubt wird, sondern ist vor allem deshalb unhaltbar, weil der Einfluß des Reiches durch Überstimmen einfach ausgeschaltet werden kann, wie der Fall zeigt.

Wenn der gestrige Revolutionstag dieser unwürdigen Größe, die stark an die Ohnmacht des Reiches zur Zeit der schlimmsten Kleinstaaten erinnert, ein Ende gemacht hat, so hat er noch sein Gutes gehabt. Ein Teil der Länder, die jetzige Preußische Regierung, die den Rundfunk als ihr politisches Werkzeug ansieht, an der Spitze, wird sich erbittert zur Wehr setzen. Vielleicht wird die Frage schon aufgerollt, wenn die Innenminister der Länder am kommenden Dienstag in Berlin zu einer Konferenz versammelt sind, denn auf der Tagesordnung steht eine Aussprache über die politische Lage. Es wäre also wohl die Möglichkeit gegeben, die vorliegende Frage dort zu erörtern.

Stürmischer Elternprotest im Lübeder Prozeß

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“)

Lübeck, 10. November. Im Calmette-Prozeß wurde in die Beweiserhebung über die nur erkrankten Kinder eingetreten. Vorher kam der Vorsitzende auf die erregten Vorgänge am Sonnabend zurück. Er rietete an alle Prozeßbeteiligten die Mahnung, bei der Stellung von Beweisanträgen und Anfragen im Auge zu behalten, daß der Gegenstand des Prozesses die Frage sei, ob die Angeklagten durch ihre Handlungen bzw. Unterlassungen sich der fahrlässigen Tötung und Körperverletzung schuldig gemacht haben. Es sei unzulässig, daß vor Beendigung der Beweisaufnahme von einem Prozeßbeteiligten ein Urteil darüber abgegeben werde, wer als „schuldig“ an dem Lübeder Unglück anzusehen sei. Ganz unverkennbar richtete sich diese Mahnung an Rechtsanwalt Dr. Wittern, der am Sonnabend Calmette als den Hauptschuldigen bezeichnet hatte.

In der weiteren Beweisaufnahme wurde so-

der Sachverständige Dr. Mögling

über die Krankheitsbefunde an den nach der Fütterung erkrankten Kindern vernommen. Dr. Mögling sagte aus, die Kinder seien je nachdem, von welchem Impfstoff sie gefüttert worden waren, schwer oder leichter erkrankt. Dabei habe sich gezeigt, daß die Säuglinge, die einen kräftigeren Impfstoff erhalten hätten, fast alle gestorben seien. Bei den Kindern, die eine schwere Erkrankung durchgemacht haben, muß man mit der Möglichkeit rechnen, daß die Krankheit vielleicht noch wieder zum Durchbruch kommen kann. Dagegen darf man bei Kindern, die nach der Infektion nur leicht erkrankten, annehmen, daß mit einem Rückfall nach menschlichem Ermessen nicht zu rechnen ist.

Im weiteren Verlauf der Verhandlung erklärte Rechtsanwalt Dr. Darboven, es wäre erwünscht, wenn der Sachverständige in jedem Falle, in dem nur eine leichte Infektion stattgefunden hat, dies befandet, da eine solche Infektion zu einer Wohltat für die Kinder geführt haben könnte. Diese Anerkennung rief bei der Elternschaft lebhafte Erregung hervor. Man hörte die Worte: „Schöne Wohltat. — Unerhört.“

Sofort erhob sich der Vertreter der Elternschaft, Dr. Wittern, und bat ums Wort, das ihm aber vom Vorsitzenden nicht erteilt wurde. Darauf sprach der Rechtsanwalt erregt in den Saal.

Der Vorsitzende erklärte: „Ich verbiete mir das.“

Rechtsanwalt Dr. Frey griff nun ebenfalls in den Streit ein und bat den Vorsitzenden, die nächste Frage an den Sachverständigen zu stellen. Aus die stürmischen Zurufe der Elternschaft erklärte der Vorsitzende: „Ich möchte darauf hinweisen, daß hier eine Gerichtsverhandlung stattfindet und daß es nicht angängig ist, daß Zurufe gemacht werden.“

Darauf erhob sich ein ungeheuerer Lärm bei der Elternschaft.

Ein Elternvertreter schrie in den Saal: „Das soll man nicht einmal sagen. Das muß man sich gefallen lassen. Wir haben unsere Kinder geopfert und sollen uns auch noch verbucken lassen.“

Der Vorsitzende mußte infolge der allgemeinen Aufregung die Sitzung unterbrechen. Nach einer Viertelstunde wurde die Sitzung wieder aufgenom-

men. Der Vorsitzende rietete an alle Prozeßbeteiligten die Bitte, sich jeden Ausdrucks zu enthalten, durch den derartige Zwischenfälle hervorgerufen werden könnten.

Nachdem Oberstaatsanwalt Dr. Lienau dann auf eine besondere Erklärung der Staatsanwaltshaft verzichtet hatte, nahm Rechtsanwalt

Dr. Darboven noch einmal in der Angelegenheit das Wort und betonte, daß ihm eine Provokation der Elternschaft bei der Wahl des Ausspruchs vollkommen ferngelegen habe. Im weiteren Verlauf der Verhandlungen erstattete dann der Sachverständige Dr. Mögling im einzelnen seine Gutachten.

Ueber die Aufgaben des Youngplan-Ausschusses

Borbesprechungen zwischen Hoesch, Laval, Briand

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. November. Während in Berlin das außenpolitische Thema hinter innenpolitische Fragen zurückgetreten ist, finden in Paris zwischen Ministerpräsident Laval und Außenminister Briand einerseits und dem deutschen Botschafter von Hoesch andererseits Verhandlungen über die Kredit- und Reparationsfrage statt. Aber auch hier handelt es sich um Vorbesprechungen. Ein deutsches Memorandum, von dem in der französischen Presse die Rede ist, ist vom deutschen Botschafter nicht überreicht worden, und erst recht ist, wie schon gemeldet, unzutreffend, daß die Reichsregierung dem französischen Botschafter Vorschläge mit auf seine Reise nach Paris gegeben habe. Man rechnet aber damit, daß noch in dieser Woche eine Verständigung darüber erzielt wird, ob der B.Z.-Sonderausschuß die im Youngplan vorgesehene Revisionsinstanz bei der Prüfung der deutschen Zahlungsfähigkeit nur, wie Frankreich es wünscht, die volkswirtschaftlichen Auslandsverpflichtungen oder auch die privaten Auslandschulden Deutschlands berücksichtigen soll. Wenn diese grundlegende Frage gelöst ist, wird Deutschland den

offiziellen Antrag auf Prüfung seiner Zahlungsfähigkeit

stellen, und der Ausschuß kann dann schon für Ende des Monats nach Basel einberufen werden. Ein noch früherer Termin ist nicht möglich, weil die amerikanischen Mitglieder des Ausschusses nicht zeitiger eintreffen können. Man rechnet darauf, daß die Kommission etwa acht bis zehn Tage für ihre Untersuchung brauchen wird.

Erfreulicherweise dringt diese Erkenntnis auch im Auslande mehr und mehr durch. Italien hat sich schon lange zu dieser richtigen Auffassung bekannt, und jetzt hat auch der englische Ministerpräsident in einer großen Rede nachdrücklich eine endgültige Lösung verlangt. Vorausechungen für diese ganze Entwicklung ist aber, wie schon gesagt, eine Verständigung über die Vergütung des B.Z.-Sonderausschusses. Was geschieht, wenn die Einbeziehung der deutschen privaten Schulden in die Prüfung der Zahlungsfähigkeit nicht erzielt wird, ist zur Zeit noch eine offene Frage.

Schluß mit diesem Frieden!

Parlamentseröffnung in London

Thronrede und Oppositionsadresse — „Deutschland ist nicht schuld am Kriege“

(Telegraphische Meldung)

London, 10. November. Der König begab sich Dienstag vormittags in Begleitung der Königin in der goldenen Staatsfahrt von dem Buckingham Palace nach Westminster, um das Parlament zu eröffnen. Der seltene Anblick der prächtigen Kutsche, geleitet von berittener Leibgarde in ihren rot-weißen Uniformen mit blitzenden Brustschildeen hatte trotz des regnerischen Wetters eine große Menge von Schaulustigen herbeigeflockt, die Spalier standen.

Dies ist das erste Parlament einer Koalitionsgouvernement, das seit dem Kriege durch den König eröffnet wird. Bei der Eröffnung des Parlaments nach den letzten Neuwahlen im Juli 1929 war der König infolge seiner Krankheit nicht zugegen, und die Thronrede wurde damals von dem Lordkanzler verlesen.

In seiner Thronrede erklärte der König:

„Meine Beziehungen zu den auswärtigen Mächten sind nach wie vor freundlich. Meine Regierung beabsichtigt, sich weiterhin der Förderung des Friedens und der Verständigung zu widmen und tätigen Anteil an den Arbeiten des Völkerbundes zu nehmen. Insbesondere schenkt meine Regierung den Vorbereitungen für die bevorstehende Abrüstungskonferenz große Aufmerksamkeit, und ich bin überzeugt, daß ein glückliches Ergebnis dieser Konferenz großen

Unterhalftungsbeilage

Mit dem Linienschiff „Hannover“ nach Norwegen

Von Fritz Ruschka, Gefreiter, Linienschiff Hannover, Wilhelmshaven

Wie alljährlich, so unternahm auch in diesem Jahre die deutsche Flotte eine Ausbildungsfahrt, die den Flottewerke nach Norwegen führte. An der Reise nahmen teil, die 4 Linienschiffe „Schleswig-Holstein“, „Schlesien“, „Hannover“ und „Hessen“, die beiden Kreuzer „Köln“ und „Karlsruhe“ sowie die I. und II. Torpedobootsflottille.

In der Schleusenkammer der dritten Einheit in Wilhelmshaven liegt das Linienschiff „Hannover“, klar zum Auslaufen nach Norwegen. Auf dem Aufbaudach steht die Bordkapelle und schmettert ihre frisch-fröhlichen Weisen in die Morgenluft hinaus. Die Schleuse selbst bietet ein Bild regen Lebens und Treibens. Viele Bürger und Badegäste Wilhelmshavens haben sich eingefunden. Das weibliche Geschlecht ist besonders stark vertreten. Manch kleines Mädchen hat sich mit einem Strauß Blumen bewappnet, um dem Schatz noch eine kleine Freude zu bereiten. An Deck des Schiffes steht die Belebung divisionärweise angetreten, auf der Schanze promenieren die Badegäste, die bei keiner Auslandstreise fehlen. Ein lebhaftes Frage- und Antwortspiel von Land an Bord und umgekehrt geht ein. Ach, was gibt es da nicht alles zu erzählen, es ist gerade so, als ob das Schiff eine Weltreise antritt und nicht ein kurze Reise nach Norwegen. Die Wut bleibt auch nicht untätig, ein Marsch folgt dem anderen. Der Wasserstand in der Schleuse ist inzwischen ausglichen worden, und das Schleusentor öffnet sich langsam, das Schiff kann nun die Reise antreten. Da erkönnt auch schon das Kommando: „Alle Leinen los!“ Hörtig lösen die Schleusenarbeiter die Leinen von den Pollern, und rasch werden sie an Bord genommen. Die Maschinentelegraphen rütteln, die Maschinen springen an, und stolz und majestätisch verlässt die „Hannover“ die Schleuse, dem freien Fahrwasser der Jade zustrebend. Die Zurückbleibenden winken mit den Tauchentüchern, und vereinzelt erkönnt man: „Glückliche Reise und frohe Heimkehr“.

Jadeabwärts geht die Fahrt, vorbei an Schilf und Wangeroog, bis die Nordsee erreicht wird. Ein einladender Eindruck macht die Nordsee gerade nicht. Ein scharfer Wind weht, die Wogen brausen an der Bordwand entlang, und Rgentropfen fallen hernieder, das typische Wetter der Nordsee. Alle Geräte, die an Oberdeck stehen, werden festgesteckt, d. h. sie werden mit starken Leinen festgebunden, um ein Überbordspülen zu verhindern. An Bord nimmt der Dienst weiter seinen Fortgang. In den Kajematten sind die verschiedenen Korporalschaften angetreten zum Unterricht, wieder andere machen Zeugbiene, oder die Divisionsoffiziere halten den Leuten einen Vortrag über Norwegen. 11.30 Uhr, der Batteriewachhabende gibt durch ein Pfeifensignal bekannt: „Aussehenden mit Dienst, Unteroffiziere und Wache Baken und Banken“. Das ist ein besonders gern gehörter Ruf bei der Besatzung, denn scherhaftes Weise sagt der Seemann: „Es erkönnt ein Ruf, so klar und rein, das kann nur Baden und Banken sein.“ Nach und nach haben sich auch die andern Schiffe eingefunden. Sammelpunkt ist das Wehrseefahrtschiff. Von hier aus wird die Reise im Verbande fortgezeigt. Das allgemeine Gesprächsthema an Bord ist Norwegen. Während der Mittagspause wird nur von Norwegen gesprochen. Die älteren Kameraden, die das Land schon von früheren Reisen kennen, erzählen, die jüngeren hören gespannt zu.

Die ersten zwei Tage der Reise liegen hinter uns, am Morgen des dritten Tages wird Skagen passiert. Gegen Abend kommt die norwegische Küste in Sicht, erst schwach, dann immer deutlicher werdend. Eine Menge Inseln, kleine und große, sind der Küste vorgelagert, die an die Haarkunst der Wachoffiziere und des Lotsen die größten Anforderungen stellen. Wild zerklüftet sehen diese Inseln aus. Etliche, mit Geestrüppen und Bäumen bewachsene Stellen geben diesen Inseln ein nicht so kahles Aussehen. An Deck des Schiffes unterhalten sich Besatzungsangehörige über die vielseitigen Motive der Landschaft. Hohe schnebedeckte Berge, an den Abhängen mit grünen Matten bedeckt, dann wieder kahle Felsen, die seltsam geformt, fast bizarre wirken. Wie Schwabennester leben kleine Hänschen an den Abhängen der Berge. Es mutet einem gar seltsam an, daß in einer so unfruchtbaren Gegend Menschen ihren Lebensunterhalt finden können. Doch der Norweger ist genügsam, das Wohnen in dieser grobkartigen Gebirgswelt und der harte Kampf um das tägliche Brot gehören zu seinem Leben, das von einer ernsten Religiosität durchdrungen ist. Der Norweger ist eng verbun-

den mit seinem Heimatland, Nationalstolz besitzend, Fremden gegenüber sehr aufopfernd.

Am Morgen des 18. Juni läuft das Schiff in den Sognefjord ein, das sich weit in das Land hineinzieht. Zu beiden Seiten des Fjords erblickt man steil sich erhebende Berge, die höchsten derselben sind meist mit Schnee bedeckt. Bald bald dort zeigen sich riesige Wasserfälle, die über Felsen schäumend und brausend zum Tal niederspringen. Nach sechsständiger Fahrt haben wir unser ersten Hafen Norwegens erreicht. Balholmen, am Ende des Fjords gelegen, ein Ausläufer des Sognefjords. Balholmen ist ein kleiner Kurort von ungefähr 800 Einwohnern, der wohl hauptsächlich seiner mythologischen Vergangenheit und reizvollen Umgebung wegen im Sommer viel von Touristen besucht wird, die aus aller Welt kommen. Der kleine Ort bietet einen lieblichen Anblick. Die Häuser sind meist alle aus Holz erbaut und bunt angestrichen, was von weitem einen farbenprächtigen Eindruck macht. Die Borgärte, die fast jedes Haus umgeben, prangen im Blütenblümchen und stehen sehr gepflegt aus. Ferner weist der Ort noch zwei große Touristenhotels, eine englische Kirche und mehrere Museen auf. Die Bevölkerung lebt vom Fischfang, Pelztierzucht, Fremdenverkehr und Heimarbeit, uns Seelenen trat die Bevölkerung immer freundlich und aufmerksam entgegen. Balholmen gilt als Ausgangspunkt zahlreicher Ausflüge in die nähere und weitere Umgebung. Der benachbarte, sehr fruchtbare Badestrand ist ein sehr beliebtes Ausflugsziel und gegenüber, bei Bangnäs, soll der norwegische Sage nach, einst der Hof des Sagenhelden Trits gestanden haben. Ganz in seiner Nähe erhebt sich das im Jahre 1913 aufgestellte Tritsdenkmal, das von dem Berliner Professor Unger modelliert worden ist.

Während der folgenden Tage wird eine Reihe von Ausflügen in die herrliche Umgebung von Balholmen unternommen. Ein Teil der Belebung bleibt an Bord, während der wachreie Teil unter Führung der Divisionsoffiziere hinaus in die Berge zieht. Schon früh am Morgen geht es los, Proviant für den ganzen Tag wird mitgenommen, ein derber Stock in die Hand und das In-die-Berge-klettern kann beginnen. Unterwegs werden frische Bäder gefunden und Aufnahmen gemacht von der im Morgensonnenchein liegenden Landschaft. Immer wieder bietet sich uns die Landschaft in einem anderen Kleide dar, teils wild romantisch, teils traumhaft schön. Unheimliche Felslöcher, die wohllos durcheinander liegen, und un durchdringliches Geestrüpp, über in jedem Grün prangende Wiesen und kleinen Rinnässen durchzogen. Schärf hervorstehende Kanten, wellenartige Erhebungen und steile Wände verleihen ihm ein besonderes Gepräge. Stumm von solcher Pracht und Schönheit stehen wir Seeleute da. Einige besonders wagemutige Kletterer schon überall umher, manchmal sogar auf Händen und Füßen, um nicht zu stürzen, doch dieses läßt sich nicht vermeiden und mancher Seemann kann mit Schrammen an Händen und Füßen bedeckt den Gletscher wieder verlassen. Der uns begleitende Photograph benutzt die Gelegenheit, einige Aufnahmen zu machen, auch sieht man bald hier, daß dort einen Seemann mit seinem Apparat hantieren.

Der Abstieg gestaltet sich noch schwieriger als der Aufstieg, bei jedem Schritt gerät man in Gefahr auszurutschen. Mehrere Kameraden haben schon einen zerrissenen Hosenboden, aber mit Humor wird darüber hinweggeschenkt, einen Gletscher zu besteigen wird uns nicht oft geboten, da werden die zerrissenen Hosenboden gern mit in Kauf genommen. Endlich sind wir alle wieder auf sicherem Boden angelangt, und die Rückfahrt wird angebrochen. Nach der Rückfahrt an Bord wird mit gutem Appetit das Mittagbrot verzehrt und anschließend wird erzählt, oder wie der Seemann sagt, Garn gesponnen. Den Kameraden, die am Ausflug nicht teilgenommen haben, wird das Erlebte mit etwas Übertreibung aufgetischt, spöttische Redensarten über die führenen Hochtouristen fallen und etwas Kritisches wird geübt. Unser Aufenthalt in Marifjären währt noch einige Tage, dann nehmen wir endgültig Abschied von Norwegen, das uns für 3 Wochen Gastfreundschaft gewährt hat. Wohl allen Belagungsangehörigen wird diese Reise eine liebe Erinnerung sein an froh verlebte Tage im schönen Norwegen, das uns alle mit seinem Zauber der Natur und sagenhaften Vergangenheit umspinnen hat.

Freude an dieser Fahrt. Vorbei an tiefen Schluchten und steilen Abhängen. Wir überqueren die Felsen, an einem brauend dahinragenden Fluß, der sich wie ein silbernes Band durch die Gegend schlängelt und vereinzelt von schmalen, schwankenden Stegen überbrückt ist, führt die Fahrt. Wohin das Auge blickt, ein malerisches Bild von der Schönheit und Macht der Natur. Zu beiden Seiten der Straße erblickt man kleine Holzhütten, roh aus Baumstämmen zusammengefügt, das sind die Wohnungen von Steinbrucharbeitern. Vor den Hütten sitzen die Bewohner, ärmlich aber sauber gekleidet und betrachten mit staunenden Blicken die vielen Autos und ihre Passagiere. Die Gebirgsgegenden sind schwach besiedelt, die Gehöfte liegen überall verstreut umher. Hart müssen die Bewohner um ihr tägliches Brot kämpfen. Der feste Boden bringt überhaupt nichts hervor, nur einen spärlichen Graswuchs, der den wenigen Kindern und Ziegen als Futter dient. Nach zweistündiger Fahrt haben wir unser Ziel erreicht, und vor unseren Augen breitet sich in seiner imposanten Größe der Jostedalgleicher aus. Nach einer kurzen Rast beginnt der Aufstieg. Mühsam und beschwerlich ist der Weg. Riesige Felsrücken und Geröll, abgelagerte Gletscherschutt, Morast und Geestrüpp, reizende Bäche, die durchwatet werden müssen, erschweren das Vormarschkommen. So geht es langsam, fast Schritt für Schritt vorwärts, bis der Gletscher vor uns liegt. Alle Mühen und Strapazen werden reich belohnt durch den Anblick, der sich unsern Blicken darbot. In unübersehbarer Größe liegt der Gletscher da, von weit-ausseinanderlassenden Spalten und kleinen Rinnässen durchzogen. Schärf hervorstehende Kanten, wellenartige Erhebungen und steile Wände verleihen ihm ein besonderes Gepräge. Stumm von solcher Pracht und Schönheit stehen wir Seeleute da. Einige besonders wagemutige Kletterer schon überall umher, manchmal sogar auf Händen und Füßen, um nicht zu stürzen, doch dieses läßt sich nicht vermeiden und mancher Seemann kann mit Schrammen an Händen und Füßen bedeckt den Gletscher wieder verlassen. Der uns begleitende Photograph benutzt die Gelegenheit, einige Aufnahmen zu machen, auch sieht man bald hier, daß dort einen Seemann mit seinem Apparat hantieren.

Der Abstieg gestaltet sich noch schwieriger als der Aufstieg, bei jedem Schritt gerät man in Gefahr auszurutschen. Mehrere Kameraden haben schon einen zerrissenen Hosenboden, aber mit Humor wird darüber hinweggeschenkt, einen Gletscher zu besteigen wird uns nicht oft geboten, da werden die zerrissenen Hosenboden gern mit in Kauf genommen. Endlich sind wir alle wieder auf sicherem Boden angelangt, und die Rückfahrt wird angebrochen. Nach der Rückfahrt an Bord wird mit gutem Appetit das Mittagbrot verzehrt und anschließend wird erzählt, oder wie der Seemann sagt, Garn gesponnen. Den Kameraden, die am Ausflug nicht teilgenommen haben, wird das Erlebte mit etwas Übertreibung aufgetischt, spöttische Redensarten über die führenen Hochtouristen fallen und etwas Kritisches wird geübt. Unser Aufenthalt in Marifjären währt noch einige Tage, dann nehmen wir endgültig Abschied von Norwegen, das uns für 3 Wochen Gastfreundschaft gewährt hat. Wohl allen Belagungsangehörigen wird diese Reise eine liebe Erinnerung sein an froh verlebte Tage im schönen Norwegen, das uns alle mit seinem Zauber der Natur und sagenhaften Vergangenheit umspinnen hat.

Der Gefährte aller Polarforscher

Der Tod von Z. B. Lindquist, dem Erfinder des Primuslochters, ohne den heute eine Arktisexpedition gar nicht denkbar wäre, bildet den Abschluß eines merkwürdigen Lebens, das ein Märchen aus „Tauendunder Nach“ erinnert. Ein junger Stockholmer Kesselfräsmied Z. B. Svensson wollte seinem Freunde ein Hochzeitsgeschenk geben, wußte aber nicht, was. Da wurde ihm erzählt, daß ein Angesteller der bekannten Separator-Gesellschaft namens Lindquist einen vortrefflichen neuen Petroleumlochther konstruiert hätte. Lindquist bewohnte eine Dachstube, die er in eine Werkstatt verwandelt hatte. Hier hatte er auch Kocher nach seinem System hergestellt. Svensson kaufte ihm einen solchen Kocher ab und schenkte ihn dem neuvermählten Paar. So wurde die Freundschaft zwischen Lindquist, dem Erfinder, und Svensson, dem Kesselfräsmied, eingeleitet. Sie wurden Kompanions, und Svensson übernahm die Herstellung

der Primuslocher. Zuerst waren sie Arbeiter, Verkaufsgenossen und Direktoren in einer Person. Schon nach einem Jahre bezogen sie eine größere Wohnung. Dann kaufte zwei Vertreter verschiedener ausländischer Firmen, Hörrath und Geßmann, ihnen das Verkaufsmonopol für den Weltmarkt ab. Bald war eine Fabrik mit 300 Arbeitern im Gange, die nur Primuslocher fertigten. Heute steht an Lilla Essingen bei Stockholm eine große Fabrik, die diesen Weltmarkt produziert. Der jüngst verstorbene Erfinder Lindquist hat den Witwen und Waifern Stockholms ein Million Kronen vermacht. — Andreæ hatte auf seine Nordpolreise einen Primuslocher mitgenommen. Nach 35 Jahren fand man auf der Weissen Insel in Andreæs letztem Lager auch den Primuslocher, und siehe da — er war noch vollkommen brauchbar. Auch die deutsche Grönlandexpedition war mit dem unentbehrlichen Gerät ausgerüstet.

Hypnotisieren Schlangen ihre Beute?

Es ist endgültig an der Zeit, daß mit dem alten Märchen von den hypnotischen Kräften, besonders der Riesenschlangen, ein Ende gemacht wird. (Gutes hat hier Dr. Heinrich, der Berliner Aquariumsleiter durch seine weitgedachte Bebildung schon geleistet). Die phantastischen Gerüchte, die über Schlangen überhaupt umgehen, finden darin ihre Krönung und lassen erkennen, daß gerade diese Reptilien, auch in ihren deutschen Arten, dem Publikum fast gänzlich fremd sind. Weder eine Rieke noch eine Giftschlange „hypnotisiert“ ihre Beute jemals, dagegen sprechen schon die außerordentlich niedrigen Intelligenzen dieser Reptile. Nach Beobachtungen in verschiedenen deutschen Aquarien bemalen beispielweise Kaninchen oder Hühner erst dann Angst, wenn die Schlange die Verfolgung aufnahm. Auf der als Nachttier am Tage ja meist träge daliegenden Vogel-Schreiber dieser Zeilen selbst einen Hahn — es war im Hagenbeck'schen Tierpark — mit größter Ruhe futtern zu können, aber reagierte das verfolgte Tier mit sofortiger Flucht und verharzte niemals im hypnotisch gebannten Zustand. Zusammen mit diesen irrwüchsigen Annahmen über Schlangenhypnose gehen übrigens auch die über die Art und Weise, wie die Schlangen ihre Beute töten: alle Riesenschlangen ersticken (nicht zermälmen) das Futtertier mit ihren Körperwindungen, alle Giftschlangen (deren einzige deutsche Vertreterin unsere Kreuzotter — *vipera berus* — ist) durch Biß, nie durch „Stich“.

Der Indianerhäuptling mit der Bibel Karls XII.

In diesen Tagen erschien ein Indianerhäuptling im schwedisch-amerikanischen Museum in Boston und überreichte ein Exemplar der Bibel Karls XII., das als ein Familienkleinod in seinem Geschlecht hoch geschätzt worden sei. Im Jahre 1720 ging ein holländisches Schiff an der Küste von Nord-Mexiko vor Anker. Ein schwedischer Seemann floh von Bord, wurde von der Mannschaft verfolgt und wäre sicher getötet worden, wenn ihn nicht der Indianerhäuptling Chip aqua in Sicherheit genommen und vor dem Tode gerettet hätte. Als Zeichen der Dankbarkeit übergab der Schwede dem Häuptling die große Bibel, die während der Regierung Karls XII. gedruckt worden war und zu den wenigen Sachen gehörte, die der Matrose aus Schweden mitgebracht hatte. Der Häuptling Chip aqua verehrte das imposante Buch wie ein Heiligtum und vermachte es seinem Sohn. So vererbte sich die schwedische Bibel in der Indianerfamilie, mache alle Wanderungen des Stammes mit und wird jetzt im schwedisch-amerikanischen Museum von der Pietät zeugen, die selbst Bücher, die man nicht lesen kann, dem Menschen einführen können.

Die Vorsichtige

„Wie hoch ist also die Miete für das Zimmer einschließlich der Benutzung des Klaviers?“ fragte der junge Mann.

„Wollen Sie mir nicht lieber erst etwas spielen?“ antwortete die Wirtin.

Gern geschehen

„Was machen Sie denn jetzt?“
„Ich treibe Zahlungen ein.“
„O weh! Da sind Sie aber dort, wo Sie kommen, nicht sehr beliebt.“
„Scheint nicht so. Die meisten sagen zu mir: Kommen Sie wieder.“

Billig und gut
BULGARIA-STERN-4
ZIGARETTEN MIT FILMOTOS

TEUSCHER



Der Verein für Evangelische Gemeinediaconie in Beuthen OS.

lädt die Glieder der Evangelischen Kirchengemeinde

«Zum Lichten»

für Sonnabend, den 14. November 1931, 20 Uhr
in den Festsaal des Evangelischen Gemeindehauses
herzlich ein.

Musikalische Darbietungen / Theateraufführung
Eintritt 50 Pf.

Schmula, Superintendent, Vorsitzender.

Deutsche Theatergemeinde * Katowice

Freitag, 13. November
abends 8 Uhr
im Stadttheater
Katowice

Musikalische Feststunden

Das weltberühmte

Guarneri Quartett

Karpilowski, 1. Violine, Stromfeld, 2. Violine, Kroyt, Bratsche, Lutz, Cello.

Die Welt Presse schreibt: „Dieses Quartett ist ein Wunder; die Künstler haben das höchste erreicht, was man erreichen kann.“

Programm:
Beethoven A-dur op. 18 Nr. 5
Debussy g-moll
Tchaikowsky F-dur op. 22

Vorverkauf an der Theaterkasse, ul. Teatralna, täglich von 10-12 Uhr
Sonntag von 11-1 Uhr, Telefon 1647. Sitzplätze von 1.50 bis 9.- Złoty.

Erstes Kulmbacher Spezial-Ausschank

Inh.: M. Schneider

Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN OS. / Dyngosstraße 38

Mittwoch, den 11. November,
ab 10 Uhr vormittags

Großes

Tifioninfloßtun

Die bekann gute Küche ◆ Bestgepflegte Biere

Biere bester Abfüllung in Flaschen,
Krügen u. Siphons jederzeit frei Haus

Bierhaus und Café Knoke

BEUTHEN OS.

Heute, Mittwoch,
ab 5 Uhr nachmittags



Schweinschlachten

Donnerstag von früh ab
Wellfleisch u. Wellwurst

Kneipp-Verein Beuthen OS.

Donnerstag, den 12. November,
Aula des Hindenburg-Gymnasiums
Gymnasialstraße

Öffentlicher Vortrag

Verbrauchte Menschen

ihre Wiederherstellung u. Kräftigung durch die Kneipp-Kur

Referent:

San.-Rat Dr. Scholz, Bad Wörishofen

Eintritt 0.50, für Mitglieder 0.30 Mk.

Kneippverein Hindenburg OS. (E.V.)

Verein für naturgemäße Lebens- u. Heilweise

Freitag, den 13. November 1931
abends 8 Uhr, in der Aula der Mittel-
schule, Hindenburg, Florianstraße

Öffentlicher Vortrag:

Verbrauchte Menschen

ihre Wiederherstellung und
Kräftigung durch die Kneipp-Kur.

Referent: San.-Rat Dr. Scholz, Bad Wörishofen

Aus dem Inhalt:

Erschöpfungsstadien / Angstgefühl / Seelische
Pegnverscheinungen / Vererbung / Disharmonien
in der Ehe / Wege zur Befreiung / Wie wirkt
die Kneippkur? / Tägliche Hilfsmittel usw.

Eintritt 40 Pf., für Mitglieder 25 Pf.

Schultheiß-Patzenhofer-Restaurant

Beuthen O.-S., Kluckowitzstraße 24
zwischen Krakauerstraße und Gasanstalt

Am Mittwoch und Donnerstag

**Gr. Schwein-
schlachten**

Wellfleisch 60 Pf. Wellwurst 20 Pf.

Um gütigen Zuspruch bitten
Schiffing und Frau.

Vereinszimmer noch zu vergeben.

Zuckerkranke

Kein Hungern nötig. Größte Erfolge. Kosten,
Auskunft und Tafelabrechnungen: Ch. Meyer,
Straßburg, Postfach 243, Kehl 157a (Laden)

Skrodis Hotel - Restaurant

BEUTHEN OS., Lange Straße

Heute großes

Tifioninfloßtun

Ab 10 Uhr Wellfleisch - Würste auch außer Haus

Es laden ergebnst ein Alfred Hoffmann u. Frau.

Seelische Behandlung bei:

Sprachstörungen:
Stottern, Lispen, Mauscheln etc.

Angewohnheiten:
Lügenhaftigkeit, Nikotinismus, Alkoholismus.

Beratung in seelischen Konflikten:
Zerwürfnisse in Ehe u. Freundschaft

F. Piela, Psychologe, Beuthen OS., Bahnhofstr. 12a.
Sprechstunden: 12 - 15 Uhr
Ausschneiden! Aufheben!

Nur für Rundfunkhörer

die es noch nicht wissen: Das ausführlichste Rundfunk-Programm der Welt und den weiteren interessanten reich illustrierten Inhalten finden Sie in der ältesten deutschen Funkzeitschrift
Der Deutsche Rundfunk
Einzelheit 50 Pf., monatlich RM 2,-. Eine Postkarte an den Verlag Berlin N 24 genügt und Sie erhalten kostenlos ein Probeheft

Preuß.-Südd. Klassenlotterie

Die Erneuerungsfrist 2. Klasse läuft
Freitag, 13. November ab.

Ziehung am 20. u. 21. November

Kauflose sind noch vorhanden.

Kullrich

Staatliche Lotterie-Einnahme

Gleiwitz, Bahnhofstraße 17, Fernruf 2079

Postscheckkonto Breslau 17102

Tafel-Äpfel

Pa. haltbare Winterware: Sortimentspostung: Goldparmänen, Boskop, Sittiner, Landsberger, Graue u. versch. andere Reinetten in Risten sortiert netto 50 Pf. à 8,- M. Wirtschaftsäpfel 50 Pf. 5,- M. infl. Verpad. ab Stat. Oschatz geg. Nachnahme.

Oskar Beulich,
Oschatz i. Sa.

Stellen-Angebote

Bürovorsteher
für Geschäftsstelle

gesucht, bei festem Einkommen u. Provision, erforderlich 5 000,- M. gegen Sicherheit. Angebote unter Gl. 6580 an die Geschäftsst. dies. Ztg. Gleiwitz.

Dentistenpraktikant

für eine Praxis, mit nur besserer Schulbildung, kann sich melden unter G. f. 200 an die G. d. Ztg. Beuthen.

Lehrling,

Sohn achtbarer Eltern, p. soz. gesucht.

Großfeßillation
Josef Stambula,
Beuthen OS.,
Donnersmarckstr. 8a.

Herr oder Dame

f. Polovets. v. Maffen-

artikel für etwa 3 Std.

tägl. leichte Schriftl.

Querät. für dort.

Ortskomm. ein. Außen-

vertr. gefügt. Angeb.

unt. H. C. 4463 durch

Rudolf Moisse, Kassel.

Geschäfts-Verläufe

Gute Existenz!

Lebensmittel-

Geschäft

mit Drehrolle billig

zu verkaufen. Angeb.

und. B. 4778 an d.

G. d. Ztg. Beuthen.

Miet-Gejüte

3 1/2 - bis 4 1/2 -

Zimmer-Wohnung,

sonnig, Zentral oder

Etagenheizg., Warm-

wasserf., j. B. 4463 durch

Rudolf Moisse, Kassel.

Auf ein gutes Geschäftshaus

in verkehrreicher

Straße werden

20 000 Mark

nur vom Selbstgeber

geföhrt. Angeb. unter

Gl. 6581 an die Geschäftsstelle

dies. Zeitung Gleiwitz.

Raufgejüte

2-3-Zimmer-

Wohnung,

möglichst mit Garten,

sofort oder später zu

mieten geföhrt. Angeb.

unt. B. 4777 an die

G. d. Ztg. Beuthen.

Tausche

meine große Stube

und Küche gegen

2 Stufen u. Küche.

Bethen OS.,

Storastr. 5, pr. rechts.

Herrschafft Weißwasser,

Telephon Nr. 1

Sofort zu vermieten: Schöne, sonnige Wohng.

Stube und Küche

mit Entree.

Miechowit, Stollzowitzer Str. 21. Neubau.

Neubau-Wohnung

von 3 Zimmern, Küche, Bad, Entree,

Münsterberger Straße 15, mit einer

Monatsmiete von 75,- M., per sofort

zu vermieten. Anträge an den

Magistrat Frankenstein i. Schles.

Sonnige

3-Zimmer-

Wohnung

mit Bad im Neubau

und eine

2-Zimmer-

Wohnung

mit Bad u. Mädchen-

kamm. sof. zu vermietet.

Baubüro Sojir, Bth.,

Piekarer Straße 42,

Telephon Nr. 3800.

Z. haben in

Beuthen OS., Barbara-Apotheke, Bahnhofstr.

Drogerie Preuß. Kaiser-Franz-Jos. Platz 11

Aus Oberschlesien und Schlesien

Mehrfacher Frauenmörder und Sprengstoffattentäter

Aufklärung eines Justizirrtums?

(Eigener Bericht)

Breslau, 10. November.

Am Anfang September erregten zwei kurz aufeinanderfolgende Mordtaten, begangen an älteren Frauen in der Grafschaft Glatz, weit über Schlesiens Grenzen hinaus berechtigtes Aufsehen. Im ersten Falle handelte es sich um die als Kolonialwarenhändlerin vollkommen zurückgezogen lebende Tochter eines höheren Breslauer Offiziers, Gottwald, in Nieder-Giechan bei Wartha. Wenige Tage darauf wurde in Neuwaltendorf die Rentnerin Seipel ermordet. Der Breslauer Mordkommission gelang es bald, den 44-jährigen Dachdecker Weiß aus Neuwaltendorf der Tat an der Rentnerin Seipel zu überführen. Schon damals rechnete man mit der Möglichkeit, daß Weiß auch den Mord an der alten Frau Gottwald verübt hatte. Die Mordkommission hat von Breslau aus die Ermittlungen fortgesetzt und ist am Dienstag, nachdem sich dieser Verdacht zu bestätigen scheint, wieder nach Wartha abgereist. Die Ermittlungen haben nämlich ergeben, daß Weiß sich mit Vorliebe an

älteren Frauen verging. Es sind mehrere solche Fälle bekannt geworden. Für seinen anormalen Zustand spricht sein Verhalten nach der Mordtat an Frau Seipel. Er zog sich deren Sonntagskleider an, nahm ihren Regenschirm und ging so auf die Straße. Im übrigen ist Weiß bereits 16mal vorbestraft. Seine Angaben, daß er in der Giechauer Gegend nicht Bescheid wußte, konnten inzwischen ebenfalls widerlegt werden.

Des weiteren steht Weiß im Verdacht, vor 2 Jahren an dem Gastwirt Hontschel in Weizbrot bei Habelschwerdt ein Sprengstoffattentat verübt zu haben. Es steht jedensfalls fest, daß er in der damaligen Nacht im Stall des Gastwirts übernachtete. Wegen dieser Tat wurde übrigens ein Brunnenbauer Simon, gegen den sich verschiedene Verdachtsmomente lenkten, der aber stets seine Unschuld beteuerte, zu sechs Jahren Zuchthaus verurteilt. Die Möglichkeit, daß hier ein Justizirrtum vorliegt und die Affäre neu aufgerollt werden muß, liegt sehr nahe.

Vor dem Neißer Schwurgericht

Der verhängnisvolle Schuß des Forstaufsehers

Kein Mord — nur fahrlässige Tötung — Drei Monate Gefängnis

Neiße, 10. November.

Das Schwurgericht verurteilte unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Dr. Witton den Forstaufseher August Rybarczyk aus Noglo, Kreis Neustadt, wegen fahrlässiger Tötung unter Auferachtlassung seiner Amtspflicht zu drei Monaten Gefängnis. Wie noch erinnerlich, hatte der Verurteilte vor kurzem im Noglowalde zwei junge Männer angetroffen, in denen er Wilddiele vermutete, da in dem betreffenden Waldstück seit einiger Zeit eine junge Fasanenaufzucht gedeihlt, die jedoch großen Nachstellungen ausgesetzt ist, zumal die jungen Fasane nicht schen sind und mit Beichtigkeit gefangen und getötet werden können. Der Angeklagte hatte die beiden Radfahrer zur Rede gestellt, und nach einer etwas erregten Auseinandersetzung ergriffen die beiden jungen Leute die Flucht, als der Waldaufseher ihre Personalien feststellen wollte. Rybarczyk verfolgte sie und dabei ging ein Schrottschuß aus seiner Faust los, der einen der Verfolgten tödlich verletzte. Der Staatsanwalt beantragte auf Grund des Gesamtergebnisses der Be-

weisaufnahme wegen Körperverletzung mit Todesfolge eine Gefängnisstrafe von 1 Jahr.

6 Prozent Gehaltsabbau für die Angestellten einiger Städte in Os.

Bethen OS., 10. November.

In den letzten Tagen fanden in einer Reihe oberschlesiischer Städte Tarifverhandlungen für die Angestellten statt. In allen Fällen kam es zu Gehaltskürzungen. Ein Prozentiger Gehaltsabbau tritt ein für die Angestellten in Industrie und Handel in Oppeln und Umgegend, für die Industriearbeitenden in Natzibor und für die Handelsangestellten in Neustadt. Die neuen Tarifregelungen haben teilweise bis zum Ende dieses Jahres, teilweise bis zum März 1932 Gültigkeit. Die Verhandlungen über die Gehälter der oberschlesischen Montanindustrie finden am Freitag, 13. November, statt.

3 Prozentiger Gehaltsabbau bei den Betriebsbetrieben Os.

Gleiwitz, 10. November.

Unter dem Vorsitz von Stadtrat Dr. Warlöf fanden Schlichtungsverhandlungen für die technischen und kaufmännischen Angestellten der Ober-

Kunst und Wissenschaft

Ilse Langner:

„Die Heilige aus U.S.A.“

Uraufführung im Berliner „Kurfürstendamm-Theater“

Wieder rettet eine großartige Theaterkunst eine nahezu raffinierte, barocke theatralische Wiedergabe und eine herrliche schauspielerische Leistung ein schwaches Stück. Überhaupt ein Stück? Nur eine bildervogelhafte, biographische Szene um jene Mary Baker Eddy, die Stifterin der Christian Science, der Stefan Zweig's bekanntes Buch „Die Heilung durch den Geist“ zaftigert kommt. Ilse Langner, in Berlin bereits nächstens mit einem unerheblichen Stück „Frau Emma kämpft im Hinterland“ gespielt, bemüht sich, den Aufzug einer Frau zu zeigen, die Religion und Dollar, Geist und Gold, Predigt und Schwindel zusammenstoßt, und die deswegen gerade keine „Heilige“ sein konnte. Die Baker-Eddy wird entlarvt, die Illusion um die Stifterin einer weitverbreiteten Sekte wird zerstört. Schön meldet sich die „Christliche Wissenschaft“ zum Wort und will ihre „Heilige“ reinweichen; ganz unnötig, weil Ilse Langner mit dem Stoff frei schalten durfte; nur: sie hätte gezeigt müssen, anstatt sich mit dem Ausbreiten des Materials zu begnügen. Aber die Aufführung hatte trotzdem eine Gestalterin: Agnes Straub. Rast ist das eine einzige grobe Monolog dieser Frau. Sie allein kann heute soviel, daß sie mit schwerer Geistigkeit eindrücklich und leidenschaftlich die Wirkung von Charlatanerie und Geschäftlichkeit wirken kann.

Hans Knudsen.

Staatliche Musik

Vor längerer Zeit hatten das Reich und Preußen beschlossen, an eine Anzahl deutscher Tonsetzer die Anregung zur Schöpfung neuer Werke für staatliche Feiern, insbesondere für die Verfassungsfeier, ergehen zu lassen. Es waren Mittel zur Honorierung der Tonsetzer bereitgestellt worden. Vom Reichskunstwart waren Hinweise auf zeitliche Unterlagen für Kompositionen gegeben worden. Trotz der Not der Zeit wurde der Beischluß, wenn auch unter Einschränkung der Mittel, aufrechterhalten, um so zugleich den bedrängten schaffenden Künstlern zu helfen. — Ein Ausschuß der Militärteilung bei der Preußischen Akademie der Künste Berlin unter Vorsitz von Dr. von Schillings hat im Einvernehmen mit den beteiligten Reichs- und Staatsbehörden seine Entscheidung getroffen und von 18 Komponisten, die Arbeiten eingereicht hatten, folgende vier mit Preisen bedacht: Prof. Waldemar von Bauern, Dr. Herbert Marx, Kurt von Wolfurt und Georg Nelliuss. Allen anderen konnten je nach dem Umfang der vorgelegten Werke Honorare zugesprochen werden. Die mit Preisen bedachten Schöpfungen sollen durch die Hochschule für Musik zum ersten Male aufgeführt werden.

Pastor Münchmeier in Gleiwitz freigesprochen

Unter der Anklage der Beleidigung und des Vergehens gegen das Gesetz zum Schutz der Republik

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 10. November.

Nachdem vor einigen Wochen eine Verhandlung gegen den nationalsozialistischen Reichstagsabgeordneten Pastor Münchmeier vertragt worden war, wurde in der gleichen Angelegenheit am Dienstag vor dem Schöffengericht in Gleiwitz verhandelt. Pastor Münchmeier hatte am 17. Dezember vorigen Jahres in einer Versammlung der Nationalsozialistischen Partei in Gleiwitz gesprochen, und es war ihm der Vorwurf gemacht worden, daß er bei dieser Gelegenheit den preußischen Innenminister Severing beleidigt und die Staatsform sowie die Reichsfarben herabgewürdig habe. Den Vorwurf führte Landgerichtsdirektor Dr. Bräckling, die Anklagebehörde wurde durch Oberstaatsanwalt Dr. Wolff vertreten. Rechtsanwalt Dr. Braun verteidigte Pastor Münchmeier. Zu den Punkten der Anklage äußerte sich Pastor Münchmeier dahin, daß

er keinerlei Beleidigungen oder Beschimpfungen geäußert habe, daß die Protokolle der Kriminalbeamten, die seinerzeit die Sitzung überwachten, unrichtig seien, und daß der Sinn seiner Äußerungen nicht richtig wiedergegeben sei.

Seitens eines Kriminalkommissars war die Versammlung seinerzeit aufgelöst worden, als Pastor Münchmeier das bekannte Magdeburger Urteil, in dem der Munitionsarbeiterstreik und die Persönlichkeit des damaligen Reichstagsabgeordneten und späteren Reichspräsidenten Thälmann eine Rolle spielten, aus einem von ihm (Münchmeier) verfaßten Buch vorlas. Die Begegnungserziehung ergab, daß den Aussagen der Beamten des Polizeipräsidiums denen der übrigen Zeugen, größtentheils Nationalsozialisten, gegenüberstanden. Hierbei fiel ins Gewicht, daß

Kriminalkommissar Schiwy seinen Bericht nicht sofort nach der Versammlung, sondern später versah.

und die übrigen Kriminalbeamten in diesen Bericht Einsicht genommen hatten. Die Entlastungszeugen des Angeklagten erklärten, daß die Rede Münchmeiers nicht aggressiv, sondern sehr sachlich gewesen sei, daß er vor allem keine persönlichen Angriffe und keine beleidigenden Neuerungen getan habe. Als die Vorstrafen von Pastor Münchmeier verlesen wurden, stellte es sich heraus, daß er in sechs Fällen bestraft worden ist. Pastor Münchmeier erklärte, man möge dabei berücksichtigen, daß er in 108 Fällen unter Anklage gestanden hätte und in 102 Fällen freigesprochen worden sei.

schlesiischen Verkehrsunternehmen (früher Überlandbahnen) statt. In freiwilliger Vereinbarung wurde beschlossen, die Gehälter um drei Prozent zu senken, wobei die Gehälter bis 125 Mark unberührt blieben. Diese Regelung gilt bis zum 29. Februar 1932. Für die Arbeiter der Betriebsbetriebe Oberschlesiens ist eine Abholung um 4 Prozent eingetreten.

„Trotz Sorgen sorgenlos leben“

das ist nach Hilti die Lebenskunst, zu der jeder sich erziehen kann. Sollte ein geschontes Herz, sollten ruhige Nerven, gesunder tiefer Schlaf und körperliches Wohlbefinden diese geistige Haltung nicht sehr erleichtern?

Versuchen Sie es mit Kaffee Hag. Dieser feine echte Bohnenkaffee ist cofeinfrei, schont Herz und Nerven und kann niemals Schlafstörungen oder andere unerwünschte Nebenwirkungen hervorrufen.

Aber der echte Kaffee Hag muß es sein. **Leicht ums Herz und — mehr Genuss durch Kaffee Hag.**

In jedem Paket liegt ein Gutschein für Kaffee Hag oder Hag-Porzellan.

Das erste zeitungskundliche Kolleg an der Technischen Hochschule Breslau. Im Wintersemester 1931/32 wird der Privatdozent für musikalische Technologie und Leiter der Pressestelle der Technischen Hochschule Breslau, Dr. phil. Hermann Matzke, eine zweitägige Vorlesung über „Einführung in das Pressewesen der Gegenwart“ abhalten. Diese Vorlesung ist das erste zeitungskundliche Kolleg an der Technischen Hochschule Breslau.

— Dr. Matzke hat sich im Sommersemester 1930 an der Technischen Hochschule Breslau habilitiert.

Thomas Mann als Goethefestredner. Thomas Mann, der auch bei der Goethefeier der Stadt Mühlbach sprechen wird, ist von der Prager Urania aufgesordert worden, bei ihrer Goethefeier die Festrede zu halten und wird der Einladung Folge leisten. Die Prager Feier findet am 14. März statt.

Zensur. Auf Anordnung des Berliner Polizeipräsidiums ist der im Brunnenverlag erschienene Roman „Mebellen um Ehre“ von Herbert Voll auf Grund der Notverordnung des Reichspräsidenten vom 28. März wegen Gefährdung der öffentlichen Sicherheit verboten worden. Die Gesamtzahlung des Buches wurde beschlagnahmt.

Oberschlesisches Landestheater. Heute abend findet in Beuthen um 20,15 Uhr als 7. Abonnementsvorstellung die Erstaufführung des Schwanths „Die drei Wölfe“ von Impeloven und Matthen statt. In Gleiwitz ist um 20 Uhr als 7. Abonnementsvorstellung zum ersten Male „Im weißen Rößl“. Am Donnerstag wird zum letzten Male in Beuthen um 20,15 Uhr zum 15. November, die 7. Abonnementsvorstellung der Meistersinger „Dantons Tod“ von Georg Büchner. Spielleitung William Adelt.

Bühnenwohlfund Beuthen. Mittwoch findet der Einführungssabend zu Georg Büchners „Dantons Tod“ von Alfons Hayduk um 20,15 Uhr in der Stadtbücherei statt. Am Donnerstag wird zum letzten Male für die Theatergemeinde „Der Hauptmann von Köpenick“ aufgeführt. Mit der Reihe der Sonderveranstaltungen außerhalb des Theaters beginnt der Bühnenwohlfund am Montag, dem 16. November, mit dem Quartett der Guarnieri-Quartett. Eine dieser Sonderveranstaltungen, von denen vorläufig noch der Vortrag des Polarforschers Prof. Samoilowitsch am 24. d. M. und ein Konzert des Kammerjängers Heinrich Schlusnus am 5. Dezember folgen, ist für jedes Mitglied Pflicht.

Vierte Theater-Einführungssabend. Heute abend ist der vierte Theater-Einführungssabend in der Stadtbibliothek. Alfons Hayduk wird anlässlich der Erstaufführung von Büchners „Dantons Tod“ über den Dramatiker Büchner sprechen. Die Veranstaltung beginnt um 20,15 Uhr.

Die nächsten Lubrich-Konzerte. Professor Fritz Lubrich, Katowitz, veranstaltet mit dem Meistersingen Gesang-Verein am 7. Dezember im Katowicer Stadttheater das zweite Chorkonzert dieser Saison, das ein Weihnachtsingen aus alter und neuer Zeit sein wird. Solistin ist Dora Wagner (Härfte) vom Landestheater. — Im März 1932 wird Lubrich ein großes Chorkonzert mit Werken nach Dichtungen von Goethe herausbringen. Ferner plant Lubrich die Aufführung von Hans Büchners neuer Chorkantate „Das dunkle Reich“ und zum Abschluß der Saison Haydns „Säbreszeiten“. Der Bielitz-Bialaer Männergesangverein veranstaltet am Sonntag, dem 15. November, im großen Schießhausaal zu Bielitz unter Leitung von Professor Fritz Lubrich ein Chorkonzert. Mitwirkende: der Damen-Kammerchor des Meistersinger Gesangvereins, Dora Wagner (Härfte), Magdalena Krause (Violine). Zur Aufführung kommen Werke von Lendlvay, Hugo Herrmann, Viktor Csanak, Hans Wagner-Schönbach, Ludwig Thuelle, Hermann Kirchner, Hans Leo Hasler und Volkslieder. Der große Saal des Schießhauses ist bereits ausverkauft.

Beuthener Postbeamter verlekt das Briefgeheimnis

Beuthen, 10. November.

Nachdem sich die Beuthener Gerichte in der letzten Zeit mehrmals mit ungetreuen Postbeamten zu befassen hatten, stand am Dienstag erneut ein Fall schwerer Verfehlungen dieser Art zur Verhandlung. Auf der Anklagebank saß der Postassistent August Tann, der im Stadtteil Röhrberg Dienst tat. Eines schönen Tages erschien am Schalter eine Frau und gab einen, wie sie sagte „wichtigen“ Brief auf, der unbedingt am nächsten Tag in Berlin sein müsse. Th., der den Brief entgegennahm, vermutete offenbar, daß der Brief Geld enthalte, tatsächlich handelte es sich nur um eine Aufenthaltsbescheinigung und öffnete ihn. Als er mit dem für ihn wertlosen Papier somit unter der Aufgabe, daß er eine Geldbuche von 50 Mark an die Staatskasse zahlt.

Einführung der Bürgersteuer in Rößnitz

(Eigener Bericht)

Rößnitz, 10. November.

Der Gemeindevertretung stand in ihrer letzten Sitzung eine umfangreiche Tagesordnung zur Erledigung. Zunächst wurde an Stelle des nach Gewissensverzögern Gemeindevertreters W. W. Schall (SPD) Bergarbeiter Gebulla als Nachfolger in das Amt des Gemeindevertreters eingeführt und von Gemeindevorsteher Pützel verpflichtet. Anschließend daran fand die Neuwahlung der verwaisten Kommissionen statt. So wurden in die Baukommission Gemeindevertreter Hausbesitzer Barton mit knapper Mehrheit und in die Finanzkommission Gemeindevertreter Rektor Sopalla einstimmig hineingewählt.

Die vom Interesserverband der Gemeinden des oberschlesischen Industriebezirks aufgestellte Einheits-Bergungssteuerordnung

enthält wie das bisherige Ortsstatut eine Karten-, Bansch- und Sondersteuer, unterscheidet sich jedoch von der alten insbesondere durch eine vermehrte Staffelung der Steuerfälle, eine höhere Besteuerung der Spezialitäten- und Tinselgeld-Vorführungen (mit 30%) und durch bedeutend herabgesetzte Sätze für die üblichen Lusttanz- und Schießbuden-, Karussellschéfte und dergl. auf freien Plätzen. Die Pauschsteuer für Bergungen richtet sich auch wieder nach der Größe des benutzten Raumes und beträgt für je 10 qm Veranstaltungsfäche 25 Pfennig. Die Veranstaltungen zugunsten der Jugendpflege bleiben im allgemeinen wie bisher steuerfrei. Bei Abstimmung über die Annahme dieser Vorlage entschied bei Stimmenübereinstimmung die Stimme des Gemeindevorstehers zugunsten der Einführung der neuen Bergungssteuerordnung.

Die Einführung der Einheits-Bundesteuero-ordnung dagegen wurde abgelehnt.

Zweds Aufrechterhaltung straffer Disziplin sah sich der Gemeindevorsteher zur Vorlegung einer besonderen Geschäftsvorordnung für die Gemeindevertretung genötigt, durch die insbesondere die Schweigepflicht über geheime Sitzungen, die Pflicht zur Teilnahme an den Sitzungen, den Ausschluß von Mitgliedern und Zuhörern sowie die Verbürgung von Geldstrafen für ordnungswidriges Verhalten regelt. Dem Antrage eines Gemeindevertreters auf Vertagung dieses Verhandlungspunktes und der Entfernung von Abschriften dieses Geschäftsvorordnungsentwurfes an die einzelnen Gemeindevertreter wurde allgemein zugestimmt.

Der auf die Tagesordnung gesetzte Antrag eines Gemeindevertreters, in dem vom Gemeindevorsteher über die

führungen immer nur von der parteimäßig geführten Presse, aber nie von den Reichs- führern gesprochen habe.

Pastor Münchmeyer bedauerte es, daß so viel Arbeit an einem unangemessenen Objekt verschwendet worden sei. Er habe über die Anklage nur den Kopf geschüttelt.

Es sei ein Mangel des Systems, daß zur Überwachung politischer Versammlungen Beamte beordert würden, die ihrer Aufgabe nicht gewachsen seien.

Am meisten habe ihn aber der lezte Punkt der Anklage in Erstaunen versetzt, von dem er gewünscht hätte, daß ihn der Staatsanwalt auch noch hätte fallen lassen. Nach kurzer Beratung wurde der Freispruch von Pastor Münchmeyer verkündet. Im Zuhörerraum wurden Bravo und laut, die der Vorsitzende nachdrücklich verbot. In der Urteilsbegründung wurde ausgeführt, daß das Gericht bei den widersprechenden Aussagen der Zeugen zu einer Verurteilung des Angeklagten nicht kommen konnte. Bezuglich des Magdeburger Urteils bestreite auch eine innere Wahrscheinlichkeit dafür, daß Münchmeyer das Urteil verlesen und es nicht als eigene Überzeugung bekanntgegeben habe. Auch der lezte Punkt der Anklage sei nicht erwiesen, sodass das Gericht zum Freispruch gelangen mußte.

Für Ihre Augen
Brillen-Parkett
Beuthen OS, Tarnowitzer Str. Ecke Braustraße. Telefon 4118.

Der Kriegerverein Borsigwerk fordert Deutschlands Recht auf Sicherheit

(Eigener Bericht)

Borsigwerk, 10. November.

Der Kriegerverein Borsigwerk besteht unter Leitung seines 1. Vorstandes, Hauptmann d. L. a. D. Halbach, seinen Herbst-Generalappell ab, mit dem er das 58. Geschäftsjahr schließt. Der alte Vorstand wurde wiedergewählt. Der Verein beschloß, eine Kämpfer-Jugendgruppe zu gründen, um die Jugend körperlich und seelisch zu erziehen in den alten Tugenden der Mannhaftigkeit, der Selbstachtung, des Gehorsams und der Vaterlandsliebe. Entsprechend den hohen Aufgaben, die der Kämpfer-Bund übernommen hat in vaterländischer, sozialer und kameradschaftlicher Hinsicht wird die Fahrtarbeit gehalten werden. Die Kriegsbeschädigten und Kriegerüberlebenden sind durch die KB- und KH-Gruppen des Kreiskriegerverbandes zusammengefaßt. Im Laufe des Winters werden weitere Aufklärungsvorträge, so über Luftschutz und Gaschutz gehalten werden. Der Reichs-Gründungstag wird besonders gefeiert werden. Alsdann hielt Oberleutnant d. R. a. D.

Gleichberechtigung als erste Voraussetzung erheblicher Verhandlungen zu fordern. Sie müssen aber auch wissen, daß dieser Rückhalt nicht nachläßt, wenn die Konferenz uns diese Gleichberechtigung versagt, also scheitert. Wir müssen im deutschen Volke zusammenhalten um jeden Preis und in jeder Not, bis unsere Aufgabe erfüllt ist: „Deutschlands Einigkeit und Recht und Freiheit“. Am Schluß des mit großem Beifall aufgenommenen Vortrages wurde eine die Wünsche der Versammlung zum Ausdruck bringende Entschließung einstimmig angenommen:

Entschließung

Der vom Kriegerverein Borsigwerk-Vigilus in Borsigwerk abgehaltene sehr stark besuchte Generalappell mit 650 Mann begrüßt aus lebhaftester die vom Kämpferbund alter Soldaten entfachte Bewegung gegen die Kriegsschuldenfrage und die dem deutschen Volke widerrechtlich aufgezwungene Ungleichheit in allen Wehrfragen gegenüber den anderen bis an die Zähne bewaffneten Völkern und ist entschlossen, diese vom Kämpferbund entfachte Bewegung in weiteste Kreise des Volkes hineinzutragen, um den Vertretern der Deutschen Regierung auf der Internationalen Abrüstungskonferenz Februar 1932 die Möglichkeit zu geben, im Namen des geschlossenen hinter ihnen stehenden deutschen Volkes unsere vertraglichen Rechte durchzusetzen und sich einer Versicherung dieser Lebens- und Schicksalsfrage Deutschlands mit allen Kräften zu widersehen.

Die Versammlung weist mit Entschließung die schamlose Lüge von Deutschlands Alleinschuld am Weltkriege zurück und protestiert entschieden und feierlich gegen die dem deutschen Volke mit allen Mitteln der Gewalt der Rechtsbeugung und die unter allerlei nützlichen Vorwänden immer wieder hinausgeschobene Erfüllung feierlicher Versprechen aufgezwungene Ungleichheit in allen Wehrangelegenheiten. Die Versammlung fordert, daß Deutschlands Recht auf Sicherheit und Gleichberechtigung endlich anerkannt wird, die anderen rufen ab, wie Deutschland es längst getan hat oder aber Deutschland gewinnt seine Rüstungsfreiheit zurück, um endlich die nationale Sicherheit durch Selbsthilfe zu verschaffen, auf die es einen Rechtsanspruch hat. Die Versammlung fordert ferner, daß die dreiste Lüge von der Alleinschuld Deutschlands am Kriege, auf die das Versailler Diktat aufgebaut ist, endlich fällt, weil sie immer noch Vorwand ist für alle Demütigungen und unerträglichen Drangsalierungen. Wir fordern unsere Freiheit und unser Recht wieder, um die man uns betrogen hat.

Das anschließende gemeinsame Abendessen, bestehend aus Kämmigbrot und Speck hielt die Kameraden in bester kameradschaftlicher Stimmung noch einige Stunden zusammen. Die Bergmannskapelle unterhielt durch alte Märkte. Nach dem während des Appells erfolgten Neuanmeldungen zählt der Verein heute über 750 Mitglieder.

Hauptlehrer Koschulla

einen überaus fesselnden Vortrag über „Das Vertrauen der Nationen und Deutschlands Rechtsanspruch auf Gleichheit und Sicherheit“. Es ist ein großes Verdienst des drei Millionen alten Soldaten umfassenden Kämpfer-Bundes, daß er im deutschen Volke eine Bewegung entfacht hat, die im Hinblick auf die im Februar nächsten Jahres beginnende Abrüstungskonferenz gebietsweise unser Recht und Sicherheit und Gleichberechtigung fordert. Diese Bewegung muß in alle Teile des Volkes hineingetragen werden und alle nationalen Parteien und Verbände zu einem gewaltigen Machtfaktor zusammenschweißen. Der Redner führte ungefähr aus: Das Feld der Ehre war die Einheitsfront, wo sich alle Deutschen in der Abwehr gegen das Ausland zusammenfanden. Wenn wir im Kämpferbund sind, so haben wir als alte Soldaten auch heute die Pflicht, um die Einheit zusammenzuhalten. Das Feld der Ehre war ferner die Wahrheit. Alle Wahrheitsfälschung ist Unehr und Schande. So es nun steht, daß

Deutschland nicht der allein Schulde am Kriege ist, so muß der Kampf gegen die Schulden vom gesamten deutschen Volke aufgenommen werden.

Groß ist die Unwissenheit über diese Dinge, groß unsere Energielosigkeit und es fehlt auch nicht am bloßen Willen. Fällt die Kriegsschuldenfrage, dann fällt damit auch der Schmalzvertrag von Versailles. Aus den Reparationen heraus gibt es nur einen Weg, der ist im Vertrag von Versailles vorgezeichnet. Das Feld der Ehre war aber auch der Geist der Wehrhaftigkeit. Man hat uns Deutsche vollkommen wehrlos gemacht und wir haben abgerichtet, man lag uns vor, daß der deutsche Abrüstung die anderen Nationen folgen werden. Das ist nicht der Fall. In allen Ländern erfahren die Ausgaben für Rüstungswesen eine ungeheure Steigerung, das gefährdet den europäischen Frieden.

Wer für mehr-politische Gleichberechtigung eintritt, wirkt gegen den Krieg.

Wir haben ein Recht auf nationale Sicherheit und kämpfen für das Interesse der Welt. Unsere Vertreter in Genf müssen schon zu Beginn der Konferenz einen Rückhalt hinter sich haben, der ihnen gestattet, die ungeschmälerte

liche Geschäftserweiterung nach und nach die gesamten Ersparnisse von zusammen 750 Mark abzulösen. Nachdem das junge Mädchen 2 Jahre lang den Verlobungsring getragen hatte, ließ der Bräutigam nichts mehr von sich hören. Die betrogene Braut erkundigte sich nach seinem Verbleib bei seinem Bruder, von dem sie erfuhr, daß er wiederholt auf diese Weise junge Mädchen oder deren Angehörige um reich erhebliche Geldbeträge geprällt habe. Um Dienstag stand Kupiek, wegen Heiratschwundeleien angeklagt, vor dem Beuthener Schöffengericht, das ihn zu drei Monaten Gefängnis verurteilte. Wenn er dem betroffenen Mädchen bis zu einem bestimmten Zeitpunkt mindestens 600 Mark zurückstattet, soll er eine dreijährige Bewährungsfrist erhalten.

* Einbruch im Beuthener Bahnhof. In der Nacht wurde in den Aufenthaltsraum der polnischen Eisenbahn auf dem hiesigen Bahnhof eingeschritten und Dienstkleidung gestohlen. Der Bahnhof nahm den Täter, einen Arbeiter aus Warschau, der erst vor 3 Tagen aus dem Gefängnis entlassen worden war, fest. Das gestohlene Gut wurde dem Eigentümer wieder angeschändigt. Der Täter wurde in das Polizeigefängnis gebracht.

* Speisung Erwerbsloser. Die Speisung erwerbsloser Fußballer durch den Gau Beuthen im Oberschlesischen Fußballverband findet am Donnerstag, 12. 9. 31 Speisung erhoben und die Wiederherstellung der gesetzlich festgelegten Selbstverwaltung gefordert wird, stand einstimig im Antritt.

* Silberhochzeit. Brandmeister a. D. Georg Goralsky und Frau, Olga, geb. Lippki, Kasernenstraße 33, begehen am 12. November ihre Silberne Hochzeit. — Das Grubenhäuser-Chepaar Heißig, Kasernenstraße 17, feiert am Donnerstag, dem 12. November, das Fest der Silberhochzeit. Aus diesem Anlaß findet vormittags 8 Uhr in der St.-Trinitatis-Kirche eine hl. Messe statt.

* Bestandenes Examen. Fräulein Herta Ansgar, Tochter des Bergverwalters Bolt Ansgar, hat das medizinische Physikum an der Universität Jena bestanden.

* Heiratschwundelei. Im Jahre 1923 lernte der Kaufmann Kupiek aus Hindenburg in Breslau ein junges Mädchen kennen, mit dem er sich später verlobte. Ihm war es aber weniger um eine Heirat zu tun, das Verlöbnis benötigte er nur dazu, dem jungen Mädchen für ange-

auch schon ein gewisses künstlerisches Maß nachzurühmen. Dasselbe gilt von Fr. Becker, die schwierige Bißtische Des-Dur-Konzert mit musikalischer Sicherheit vortrug. Ein schämenswertes Talent besitzt Willy Pischalla, der Eugen d'Alberts Suite und Chopins Minutenwalzer bravurös spielte. In der Aufführung geschmackvoll gelangen die Schumann-Kompositionen — „Papillon“ durch Fr. Zelder, „Gigue“ durch Fr. Blaszczyk und „Aufschwung“ durch Fr. Niegisch. — Gut durchgebildet waren auch die Violinovorträge von Horst Boeppel, Fr. Wicker und insbesondere das D-Moll-Konzert von Sitt durch Reinhold Nowak, dem die schweren Doppelgriffe, Octaven und Arpeggios souverän gelangen, unterstützt durch dezentre Begleitungen von Fr. Gaida und Fr. Klein. Recht gut aufeinander eingespielt trugen Herr Czajka und Herr Bogawski Teile aus Haydns D-Dur-Sinfonie 49händig vor. Wo blieben die Geigenschüler? Am 25. er. gibt das Konzertatorium 2 öffentliche Konzerte; am Nachmittag für die Erwerbslosen und abends eine Wohltätigkeitsaufführung zum Besten der Winterhilfe.

* Verein techn. Bergbeamten Oberschlesiens. Sonnabend, 14. November, 18 Uhr, findet im Vortragssaal der Staatlichen Baugewerbeschule eine Bergtechnische Sitzung statt. In einem Lichtbildervortrag spricht Professor W. Gotha von der Geologischen Landesanstalt Berlin über „Die Geologie Oberschlesiens und das Beuthener Museum“.

* Evangelischer Männerverein. In der Vorstandssitzung wurde beschlossen, am 15. November einen Familienabend abzuhalten. An diesem Abend wird das Mitglied Steinert den Vortrag „Erlebnisse auf meiner Reise nach dem Orient 1931“ mit Lichtbildern halten. Der Vortrag soll im Blauen Saal im Gemeindehaus abgehalten werden. Vor dem Vortrag werden einige aufklärende Worte über die „Evangelische Familienhilfe“ gesprochen werden. Möglicherweise wird im Anschluß an den Vortrag Steinert ein weiterer für das evangelische Gemeindeleben bedeutsamer Vortrag gehalten werden. Zu der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 28. November sind bisher Anträge aus Mitgliederkreisen nicht gestellt. Die Angelegenheit der Kircheinteilung wurde weiter gefordert. Mit besonderer Freude konnte von einer staatlichen An-

Breslauer Metallarbeiterstreik geht weiter

(Eigener Bericht)

Breslau, 10. November.

Seit Wochen wütet in Breslau ein Metallarbeiterstreik, der um die Neufestsetzung der Akkordhäbe entbrannt ist und an dem sich etwa 2500 Arbeiter beteiligen. Am Sonnabend fäste der Schlichtungsausschuss einen Schiedsspruch, der am Montag von den Arbeitgebern angenommen wurde, während die Arbeitnehmer ihn am Dienstag vormittag in einer Versammlung im Breslauer Gewerkschaftshaus, die von 1530 Personen besucht war, ablehnten. Über das Ergebnis der Schlichtungsverhandlungen und über den Schiedsspruch berichtete Stadtrat Ziegler. Von den Versammelten sprachen sich für Beendigung des Streiks und Annahme

des Schiedsspruchs nur 20 Personen aus, während sich 10 der Stimme enthielten. Demnach haben 1500 Personen für die Fortführung des Streiks gestimmt. Die Arbeitgeber haben inzwischen beim Schlichter der Provinz Niederschlesien, Oberpräsident Dr. Philipp, die Verbindlichkeitserklärung des Schiedsspruchs beantragt. Insgesamt werden von dem Streik sieben Firmen betroffen, von denen fünf dem Verband der Schlesischen Metallindustriellen angehören. In diesen Betrieben beträgt die Zahl der Streikenden 2300 Personen. Ferner werden noch zwei weitere Firmen, die dem Verbande nicht angehören, von dem Streik betroffen.

zahl von Neuaufnahmen berichtet werden, die beweist, daß das Verständnis für die Aufgaben der evangelischen Männer in der Gegenwart bei den Mitgliedern der Gemeinde ständig wächst.

* **Musikalischer Nachmittag für jugendliche Erwachsenen.** Am Montag, 17 Uhr, wird im Volksliedarchiv, Zimmer 77, III. Museum, Moltkeplatz, Eingang in der Durchfahrt, Kändlerstraße, für die jugendlichen Erwachsenen ein musikalischer Nachmittag unter Leitung von akadem. Musiklehrer Rünß veranstaltet.

* **Neue Arbeitskolonne beim Freiwilligen Arbeitsdienst eingezogen.** Am gestrigen Tage wurde eine zweite Arbeitskolonne des Freiwilligen Arbeitsdienstes eingezogen, die in Fortsetzung der Großfeldstraße einen Verbindungsweg zwischen der Friedrich-Ebert-Straße und dem staubfreien Weg schaffen soll. Die jugendlichen Arbeitsdienstwilligen werden in der Schule Dombrowski beschäftigt und dort auch nach Schluß der täglichen Arbeitszeit durch Vorträge beschäftigt. Die vor einiger Zeit im Stadtmauer eingezogene Arbeitskolonne hat bereits die Einweihung des Verbindungsweges zwischen Streemannweg und neuem Weg, der sich zwischen Tagen 15 und 18 befindet, fertiggestellt und mit der Schotterung des Weges begonnen.

* **Kriegerverein Stadt Dombrowa.** Der Verein hielt beim Kameraden Szczesniak seinen Monatsappell ab. Beischlossen wurde, am 13. Dezember um 17 Uhr beim Kameraden Schneider eine Weihnachtsfeier mit Kinderbeschenkung zu veranstalten. Der "Deutsche Abend" findet erst am 24. Januar 1932 im Waldschloß statt. Die Fahne vom früheren Kriegerverein Bobrownik, Rudy-Piekar, jetzt Polnisch-Oberschlesien, soll der Verein behalten. Eine Gedächtnisplatte der Gefallenen des Kriegervereins Rabzonau wurde dem Verein geschenkt. Die Militärpapiere sollen zwangsweise der Stammtafel dem Schriftführer vorgelegt werden. Die Bildung einer Zugengruppe wurde beschlossen. Der 1. Vorsitzende hielt einen Vortrag über das Thema: "Eine Pionierkompanie in Russland, Mazedonien und Palästina."

* **Stenographenverein gege. 1895.** Heute, Mittwoch, 20 Uhr, Monatsversammlung im Speisesaal des Konzerthauses.

* **Die Korallenkunstgruppe des KVB.** kommt heute, Mittwoch, nachmittags 3.30 Uhr, im Jugendheim, Paralellstraße, zusammen.

* **Artillerieverein — Frauengruppe.** Zusammenkunft Donnerstag, den 11., um 16 Uhr bei Oderski, Schneiderstraße.

* **Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold, Ortsverein Beuthen.** Donnerstag, den 12. November, abends 8 Uhr. Mitgliederversammlung im Volkshaus. Pünktliches Er scheinen Pflicht.

* **Notgemeinschaft erwerbsloser Angestellter.** Donnerstag, nachmittags 3 Uhr, hält die Notgemeinschaft erwerbsloser Angestellter ihre Monatsversammlung im Museumsgebäude, Moltkeplatz, ab. Da es sich um wichtige Angaben zwecks Übermittlung an den Arbeitgeberverband handelt, die im dringenden Interesse aller liegen, ist das Er scheinen eines jeden Mitgliedes erwerbsloser Angestellter dringend erforderlich.

* **Evangelischer Großmutterverein.** Morgen, Mittwoch, nachmittags 4 Uhr, Versammlung im Evangelischen Gemeindehaus.

* **Evangelische Frauenhilfe.** Donnerstag, nachmittags 4.30 Uhr, Bezirksmitternerversammlung im Gemeindehaus.

* **Wiedersehensfeier ehemaliger Handelschüler.** Heute, Mittwoch, findet die Wiedersehensfeier der ehemaligen Schüler der Handelschule Beuthen am Anlaß des 25jährigen Bestehens der Handelschule der Stadt Beuthen statt. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr im großen Schützenhausaal. Für

die Unterhaltung der Gäste werden die jungen Schüler Sorge tragen.

* **Gefüstabend.** Heute, Mittwoch, den 11. 11. Bölling im Saal der Herz-Jesu-Kirche. Instrumente mitbringen. Beginn um 4.30 Uhr.

* **Gewerkschaftsbund der Angestellten.** Die Ortsgruppe im GdA. begeht ihre November-Monatsversammlung im Rahmen einer Gründungsfeier des GdA. am Mittwoch, dem 11. November, 20 Uhr, im kleinen Saal des Konzerthauses. Es sprechen Dr. Matthes, Leiter des Museums der Stadt Beuthen, über "Die Geschichte Oberschlesiens" und Gaugeschäftsführer Behrendt über "Angestellte in Not".

* **DGB.** Der Deutchnationale Handlungsgehilfenverband, Ortsgruppe Beuthen, veranstaltet Mittwoch, den 11. November 1931, 20 Uhr, im Saal seines Verbandshauses, Hubertusstraße, seinen 2. Sondervortragsabend im Rahmen des Winterbildungsprogramms. Themen: "Meine Reiseerlebnisse in Sowjet-Rußland". Mittwochabend Kurzfestschrift für Anfänger; Scheinfirma im DGB-Arbeitsabend; Donnerstag: Arbeitsgemeinschaft für Buchhaltung, Bilanz und Steuerrecht. Kurzfestschriftvereinigung (Arbeitskreis) nachmittags 4 Uhr, Zimmer 20.

* **Schwimmverein Positano.** Mittwoch, 11. d. M., abends 7.30 Uhr, im Vereinslokal Bierhaus Oberschlesien, Tarnowitzer Straße 4, bei Stühle Monatsversammlung. Da über die Schwimmfahrt nach Katowitz zum SVK. und zu den Trainingsfahrten Beschluss gefaßt wird, ist zahlreiches und pünktliches Erscheinen erfordert.

* **Pensionärvorstand.** Donnerstag, 16 Uhr, in der Kaiserkrone außerordentliche Hauptversammlung. Sitzungsänderung der Begräbnishilfsstasse.

Bobrek

* **Wettschreiben.** Der Verein für Einheitsforschung Bobrek-Schomberg veranstaltete am vergangenen Sonntag sein 4. Vereins-Schnellschreibereignis. Das Ergebnis dieses Schnellschreibereignisses waren 23 preiswerte Arbeiten, die in den Abteilungen von 80 bis 200 Silben geleistet wurden. Für die beste Arbeit in 200 Silben erhielt Karol Bobrek, den 1. Preis. In der Abteilung 160 Silben erhielten: Scholz August, Schomberg; Militschke, Bobrek; Scholz Florian und Alfons Schomberg, je einen 1. Preis. Die Prämierung der erfolgreichen Schnellschreiber findet in der am Sonnabend, dem 14. November d. J., im Gräfl. Gasthause Schomberg statt.

Rölttnitz

* **Kein Wasser.** Am vergangenen Sonnabend nachmittags trat in der Wasserbeschaffung der gesamten Kreissiedlung eine Unterbrechung infolge Rohrbruch ein. Obwohl sofort an die Behebung des Schadens herangegangen wurde, blieb die Wasserzufuhr bis Montag unterbrochen, da es zunächst nicht möglich war, die schadhaften Stellen anzufinden zu machen. Die Bewohner mußten ihren Wasserbedarf für Sonnabend und Sonntag in den benachbarten Wohnungen der Gemeindesiedlung decken; am Montag erfolgte die Wasserabgabe durch die Gemeinde aus dem Stratenne.

* **... und kein Licht.** In den kurzen Tagen tritt das Fehlen jeglicher Straßenbelichtung innerhalb der Kreissiedlung immer unangenehmer in Erscheinung. Besonders im Napenweg und Am Grunde herrscht ägyptische Finsternis, und es wäre an der Zeit, daß die Kreisverwaltung diesen Nebelstand einsieht und zumindest in diesen beiden Straßen eine Notbeleuchtung einrichten würde. Neben den Bewohnern dürfte aber auch die Polizei ein großes Interesse an der Beleuchtung der Straßen haben, da die Finsternis das Treiben allerhand dunkler Elemente begünstigt.

* **Nachlese auf den Feiern.** Die große Not und Arbeitslosigkeit treibt die Bevölkerung dazu,

Abschluß der Deutschen Woche in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 10. November.

Der zweite und letzte Veranlagungstag der vom Hausfrauenbund Gleiwitz unter Mitwirkung zahlreicher Frauenorganisationen veranstalteten Deutschen Woche brachte am Dienstag in der Hauptstache einen landwirtschaftlichen Vortrag und unterhaltende Darbietungen, die im überfüllten Blüthneraal zu Gehör gelangten. Gleichzeitig war auch noch die Ausstellung zu sehen, bei der in der Abteilung Kunstgjüsse eine neue Plakette mit der Inschrift "Wie darf die Sonne untergehen, ohne daß wir hier zusammen arbeiten, als Freunde auseinandergegangen" aufgestellt. Diese Plakette ist auf geprägtem Bernstein montiert. Außerdem hat die Staatliche Hütte bereits ihre Neujahrsplakette für 1932 herausgebracht, die einen Budder mit seinem Handwerkszeug zeigt.

Die Versammlung wurde wiederum von Frau Mücke eröffnet. Frau Groeinger, von Fr. Else Dietrich am Flügel begleitet, sang zwei Lieder, die starken Beifall fanden. Fr. Lotte Peiperl brachte Rezitationen von Dichtungen, die sich auf das Heimatgefühl bezogen. Dann hielt

Direktor Sappoł

von der Ackerbau- und Viehzuchtabteilung der Oberlausitzischen Landwirtschaftskammer einen Vortrag über Markenerzeugnisse der heimischen Landwirtschaft. Er führte aus, daß Amerika ein Schulbeispiel für die Erzeugung landwirtschaftlicher Markenprodukte in der Züchtung des amerikanischen Apfels gegeben habe. Bereits in der Vorkriegszeit sei Amerika damit durchgedrungen. Es habe Marktbetrachter in ganz Europa versteckt gehabt, denen es oblag, die Wünsche der Käufer zu ermitteln. Daraufhin sei dann die Obstproduktion in Kalifornien in großzügiger Weise betrieben worden. Man habe dort besondere Aufmerksamkeit auch der Bekämpfung tierischer und pflanzlicher Schädlinge zugewendet.

Die deutsche Landwirtschaft müsse darum erlernen.

Die Obstproduktion weist in Deutschland mehr als 100 Apfelsorten auf.

In Oberschlesien bemühte sich die Landwirtschaftskammer gemeinsam mit der Gartenbau-Lehranstalt Pruskau, die Erzeugung von Qualitätsoft in Gang zu bringen. Leider gehörten noch Jahre dazu, ehe nennenswerte Mengen oberlausitzischen Objes auf dem Markt erscheinen werden. Weiter fortgeschritten sei man in der Erzeugung des deutschen Frisches. Eine große Einfluß auf diesem Gebiet allerdings noch aus Holland, Rumänien, Bulgarien, Polen und Dänemark vorhanden. Inzwischen habe man aber bereits Aufmerksamkeit auch der Bekämpfung tierischer und pflanzlicher Schädlinge zugewendet.

Die deutsche Landwirtschaft müsse darum erlernen.

Es müsse unbedingt dafür gesorgt werden, daß den deutschen Stoffen diejenige Wertung zuteil werde, die sie verdienen. Nunmehr begannen die von den einzelnen Vereinen vorbereiteten Vorführungen, die starken Anklang fanden. Der Westlausitzische Frauenverein vom Roten Kreuz stellte ein lebendes Bild, der Bund Königin Luise führte einen Schützenreigen vor, der Katholische Deutsche Frauenbund brachte eine Tanzbantomime "Schneewittchen", und der Volkstanzkreis beschloß die Vorführungen mit Volkstanz, die ebenfalls aufgenommen wurden. Damit war eine Reihe von Vorträgen und Darbietungen beendet, deren Ziel es war, für die deutsche Landwirtschaft und deutsche Produkte überhaupt zu werben und die vor allem die Haushalte erfaßt wollten, die bei ihren Einkäufen daran achten sollen, daß sie deutsche Waren kaufen. Der finanzielle Reinertrag der Veranstaltungen wird der Winterhilfe zugutegehen.

Die Theaterspieler waren in ihren Aufenthaltsräumen um die Bühne herum dem schauerlichen Anblick und auch starken Rauchschwaden ausgesetzt. Dennoch verstanden sie es, ihre niedergeschürzte Stimmung, wenn auch mitfühlenden Herzen, so weit zu heben, daß die vielen Anwesenden voll befriedigt heimkehrten konnten.

* **Die Flüchtlingsvereinigung, Existenz- und Körpergewichthilfe sowie entwurzelte Gewerbetreibende.** Die Vereinigung hielt ihre Monatsversammlung ab. Der 1. Vorsitzende, Winkler, eröffnete die Versammlung, begrüßte die zahlreich Erschienenen und erließ nach vorheriger Bekanntgabe der Anfang Dezember stattfindenden Weihnachtsfeier dem Geschäftsführer Sutnik das Wort. Dieser führte in einem längeren Vortrag in Entschuldigungsfragen auch zugleich an, daß nach zugegangenen Schriftstücken der Berliner Dienststellen voraussichtlich im Frühjahr für die Notwohnungsinhaber menschewürdige Behausungen hergestellt werden. Nicht nur Beuthen allein, sondern auch der Landkreis dürfte nunmehr endlich an die Herstellung der geplanten Flüchtlingshäuser für unsere Barackenflüchtlinge herangehen. Augenblicklich steht allerdings die Entscheidung des Wohlfahrtsministeriums noch aus, das über die Höhe der Mittel zu bestimmen hat. Jedoch wird die Anlegerheit bei der nächsten Reise nach Berlin endgültig gellärt.

Ein unsichtbarer Schmuck.

Erst ein edles Parfum vollendet die reizvolle Anmut einer gepflegten Frau. Aber zeitgemäß muß es sein, eigenartig und lockend. All diese Forderungen erfüllt "4711" Tosca, das Parfum unserer Zeit. — Jedes der erlesenen "4711" Tosca-Kleinodien trägt den vornehm eigenartigen Duft dieses kostlichen Parfums. Schönheitspflege mit diesen vorbildlichen Schöpfungen bedeutet vollendete Harmonie.

Parfum: RM 1.80 bis 19.50 * Tosca-Eau de Cologne: RM 1.— bis 4.90 * Tosca-Creme: RM 1.35, 1.80 * Tosca-Compact: RM 2.—; Ersatz-Füllung: RM 1.10 * Puder, lose: RM 1.80 * Seife: RM 1.80 * Tosca-Geschenk-Packungen: je nach Wahl RM 1.80 bis 9.50.

"4711" TOSCA

933

Parfum
Eau de Cologne
Creme · Puder
Seife · Lotion
Brillantine

Die große Not in Flüchtlingskreisen

Beuthen, 10. November.

Am 8. d. M. hielt die Flüchtlingsvereinigung, Existenz- und Körpergeschädigter sowie entw. Gewerbetreibender im Gewerkschaftshaus, Friedrich-Wilhelm-Ring, ihre Monatsversammlung ab. Pünktlich eröffnete der 1. Vorsitzende, Stiller, die Sitzung und nahm zuerst die Behandlung zweier Dringlichkeitsanträge vor. Der Antrag des Vorstandsmitgliedes Rötter über angebliche Mängel wurde zurückgewiesen, dagegen der 2. Antrag des geschäftsführenden Vorstandes auf Ausschluß des ersten Antragstellers einstimmig angenommen. Nach Verlehung des Protokolls erteilte der Versammlungsleiter dem Geschäftsführer zu einem längeren Vortrag das Wort.

Zunächst begründete dieser den Ausschluß einiger Quertreiber aus unserer Vereinigung. Darauf wurde der geplante Bau von weiteren Flüchtlingshäusern im Frühjahr besprochen, deren Bau sofort nach Eingang der Gelder seitens der Berliner Dienststellen in Angriff genommen werden sollte. Bei der Vergebung der Arbeiten an die Unternehmer wird wiederum die Einstellung von Arbeitskräften aus Flüchtlingskreisen gefordert. Gleichzeitig werden im Frühjahr an dem Gelände, das jetzt im Wege des freiwilligen Arbeitsdienstes anbaubar ist, Flüchtlingshäuser für die Anwohner gebaut. Bei dieser Gelegenheit erfuhr der Geschäftsführer die in den neuen Häusern wohnenden Flüchtlinge, an den Arbeiten weiterzuholzen, da es doch zu ihrem eigenen Nutzen ist. Über die Eigenheimstreuung für Erwerbslose, Flüchtlinge, Rentenempfänger sind sich in einem Punkt sämtliche Siedlungslustige einig, daß man von ihnen 10 Jahre nach der Verbrändung und ebenso langer Erwerbslosigkeit kein Eigenkapital für diese Zwecke haben könne und daher Reich und Kommune besonderes Wohlwollen bezüglich des Kapitalausweises entgegenbringen müssen, wenn überhaupt der Siedlungsgedanke feste Form nehmen soll. Viele würden gern für ihre Familien durch Erwerb einer Siedlerstelle sorgen, sie können aber nicht einmal ihren Mietzins für die jetzige Notwohnung in Höhe von 12 Mk. aufbringen und erst recht nicht den Betrag von 30 Mk. für die kleinste Siedlerstelle als Amortisation. Ferner soll man nicht außer acht lassen, daß zu einem tüchtigen Landwirt oder Viehzüchter gewisse Voraussetzungen und Erfahrungen gehören. Besondere Aufmerksamkeit schenkten die Zuhörer dem Vortragenden, als das Thema Weihnachten und Notgemeinschaft behandelt wurde. Die Beuthener Kaufleute, Festbesoldeten und Angestellten haben für die in Not geratenen Mitbürgen Geldbeträge gezeichnet, die Caritasverbände haben Kleidungsstücke gesammelt. Die Gelder werden für Speisung der Armen verwandt, die Kleidungsstücke an die Bedürftigsten verteilt. Wer für das Winterhalbjahr warmes Essen bekommen will, muß sich beim zuständigen Sachbearbeiter im Wohlfahrtsamt melden. Der Redner ermahnte die Mitglieder zur pünktlichen Entrichtung der fälligen Monatsmiete und zur Abzahlung des rückständigen Mietzinses. Aus einer Niederschlagung rückständiger Mieten werde wohl kaum noch einmal etwas werden.

Die Nikolausfeier soll nach vorhergehendem Lichtbildevortrag und Abgabe von Speisen am 5. Dezember, 18 Uhr, im großen Schürenhausaal stattfinden.

Gleiwitz

* Heimatabend der Flüchtlinge. Der Flüchtlingsverband heimatlicher Oberflüchler veranstaltete gemeinsam mit seiner Selbstschutzgruppe und der Ortsgruppe Gleiwitz des Deutschen Ostbundes einen Heimatabend, dessen Erlöss der Unterstützung bedürftiger Flüchtlingskinder und notleidender Flüchtlinge bestimmt war. Redakteur Pilot eröffnete die Versammlung, begrüßte und sprach dann über Flüchtlingsfragen, wobei er hervorhob, daß die Flüchtlinge vom Reich nicht mehr betreut würden und daß seitens des Reiches überhaupt wenig zur Unterstützung der Flüchtlinge geschehe. Aus diesem Grunde müßten die Flüchtlinge zur Selbsthilfe schreiten und durch Veranstaltungen wenigstens einige Mittel beschaffen, um ihren unterstützungsbefürchteten Mitgliedern zu helfen. Dann wurde ein Theaterstück aufgeführt, das engagiertes Schauspieler auszeichnet darstellten und das bei vollem Hause einen großen Erfolg hatte. Hieran schloß sich eine Tanzveranstaltung an, die ebenfalls sehr gut besucht war und bei der bald Stimmung aufkam. Ein Schießstand, für den Gleiwitzer, der Vereinigung nahestehende Firmen Preise gestiftet hatten, fand ebenfalls guten Zuspruch.

**Es ist noch lange
nicht alles Malzkaffee,
was so aussieht!**

... oft ist es nichts anderes als
Gerste — rohe Gerste, die einfach
gebrannt ist.

Verlangen Sie Kathreiner!
Dann haben Sie richtigen Malz-
kaffee — und zwar den feinsten, den
es überhaupt gibt...

Die Winterhilfe der oberschlesischen Fleischer

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 10. November.

Der Bezirksverein Oberschlesien im Deutschen Fleischerverband hielt in Gleiwitz eine Obermeistertagung ab, zu der sämtliche Innungen Oberschlesiens ihre Vertreter entsandt hatten. Der Vorsitzende,

Powrosto, Gleiwitz,

gab Bericht über den Verlauf der letzten Vorstandssitzung des Deutschen Fleischerverbandes, aus dem zu erscheinen war, wie erfolgreich der Spitzenverband gearbeitet hat. Auch mit der Winterhilfe hatte sich diese Vorstandssitzung befaßt. Aus der Stellungnahme aller 28 Bezirksvereine des Reiches ging hervor, daß auch das Fleischergewerbe dieses milztätige Werk nach Kräften unterstützen und fördern will. Wenn man die beschlossenen 5 Prozent Abschlag auf die Ware der Erwerbslosen einräumt, so können sie manchem Kollegen die Existenz räumen, weil die kleinen Betriebe mit höchstens 3 Prozent Verdienstmöglichkeiten rechnen können, den Betreuten jedoch nicht so genutzt wird, wie es der Fleischer gern möchte. Er empfahl den Innungen, die Ausgabe von Gutscheinen bis zu 50 Pf. die im Einvernehmen mit der Winterhilfe an die Bedürftigen verteilt werden. Es entstand eine lebhafte Aussprache, in der zunächst Obermeister Siwon die Durchführung der Hilfsaktion in seiner Innung schilderte. Jeder Kollegen ist es überlassen worden, sich an dem milztätigen Hilfswerk zu beteiligen. Daneben hat aber auch die Innung der alten und bedürftigen Kollegen gedacht, von einem Wintervergnügen Abstand genommen und einen Bonus angesammelt, der allen Hilfsbedürftigen des Gewerbes zugute kommen wird. Wegen der Regelungen zur Wissenspeisung hat die Innung die Regelung getroffen, daß sämtliche Kollegen herangezogen werden, und zwar nach dem Alphabet jeder Meister für 3 Tage, der gute Ware bei einem Abschlag von 5 Prozent gegen bare Bezahlung zu liefern hat. Die Kontrolle übt der Obermeister aus, der auch über jede Beanstandung zu befinden hat.

Obermeister Skowronnek, Cosel,

vertrat den Standpunkt, daß der oberschlesische Fleischer sich der Winterhilfe nicht abseits stellen kann, sprach sich scharf gegen jede Naturalienabgabe aus und empfahl warm das Warenabzeichensystem. Die Obermeister Skawa, Hindenburg, Haase, Beuthen, Matulla, Tost, und Murolowki, Leschnik, sprachen sich gegen die Naturalienabgabe und für das Gutscheinssystem aus, wünschten, daß der Kinderspeisung besondere Aufmerksamkeit zugesetzt wird und daß jeder nach seinen Kräften und so weit es extraktiv ist, sich in den Dienst der Winterhilfe stellen soll. Es wurde beschlossen, daß nicht vom Bezirksverein, sondern von jeder Innung das Hilfswerk in Szene gesetzt, das

Gutscheinssystem eingeführt, von einer Naturalienabgabe abgesehen

und daneben ähnlich wie in Ratibor zur Unterstützung der armen Kollegen vorgegangen werden soll. Bei der Fleischlieferung soll die Innung die Bestimmung treffen. Dann wurde zu den Haushaltungen eine Stellung genommen, wobei der Leiter ganz besonders auf die gelesenen Bestimmungen näher einging. In einem Schriftwechsel stellt das Polizeipräsidium ausdrücklich fest, daß

nach Ladenschluß auch der Gastwirt Fleisch- und Wurstwaren außer Haus nicht verkaufen darf.

Das Schwein muß im öffentlichen Schlachthof getötet und vom Tierarzt untersucht sein. Einen breiten Raum in der Versprechung nahmen dann die Beratungen über die

Störungen des Rundfunks durch Maschinenanlagen

ein. Die einzelnen Gerichte teilen verschiedene Meinungen in dieser Frage. Obermeister Gossel aus Militsch betonte, daß ein Betrieb eines Meisters, in welchen Maschinen schon seit 30 Jahren benutzt werden, jetzt aufgefordert wurde, Abhilfe zu schaffen. Er teilte den Standpunkt, daß die Arbeit höher einzuschätzen sei als Vergnügungen und erfuhr den Vorstand, sich mit dem Deutschen Fleischerverband ins Einvernehmen zu setzen, damit dieser einen Fall bis

* Reichsverband deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener e. V. Der Reichsverband hielt in der Aula der gewerblichen Berufsschule seine Monatsversammlung ab. Eingangs der gut besuchten Versammlung verliefen der 1. Vorsitzende, Kamerad Lepiarz, 20 Neuauflnahmen, und zwar von 4 Kameraden und 16 Kameraden. Die in der letzten Versammlung gefassten Beschlüsse wurden bekannt gegeben. Den Geschäfts- und Tätigkeitsbericht erstattete Beratungsleiter Kam. Maciejczyk, wonach im vergangenen Monat eine Reihe von Erfolgen vor den Spruchkammern zu verzeichnen ist, was nur auf eine sachliche Bearbeitung und gute Vertretung zurückzuführen ist. Stadtverordneter Kam. Duscha berichtete über die Notverordnung und die in letzter Zeit gegebenen Milderungen. Verschiedene Unzulänglichkeiten wurden in der Aussprache durch den Redner näher erläutert. Die Versammlung befandet durch reichen Beifall die Ausführungen des Referenten. Es wurde beschlossen, eine Weihnachtsfeier zu veranstalten, wozu der gewählte Abschlag über die getroffenen Vorbereitungen in der nächsten Tagung berichten wird. Gegen die im Umlauf befindlichen Gerüchte, daß die Bürgersteuer erhöht werden soll, hat die Versammlung einstimmig beschlossen, daß der Vorstand bei allen

zur höchsten Instanz durchsetzt. Dann gab der Vorsitzende bekannt, daß die Verhandlungen des Bezirksvereins mit der Handwerkskammer über

Einführung der obligatorischen 3½-jährigen Lehrzeit und der 5-jährigen Gesellstätigkeit

zur Ablegung der Gesellen- beziehungsweise der Meisterprüfung aufgenommen und daß in Böhmen diese Regelung zu erwarten sei. Hierbei wurden Lehrlings- und Ausbildungsaangelegenheiten behandelt, wobei die Stellung des Meisters, der Prüfungskommission, der Innung und der Handwerkskammer samt den Befugnissen eingehend erörtert wurden. Auch zu dem Fall der Fleischergiftung wurde Stellung genommen. Der Leiter erläuterte den tragischen Fall, stellte fest, daß das Fleisch nicht aus einem gewerblichen Betrieb, sondern aus einer Hausschlachtung stammte. Zum Schluß wurden allgemeine Wirtschaftsfragen behandelt, wobei der Leiter ein Stimmungsbild über die Wirtschaftslage und die Lage des Fleischergewerbes in dem geographisch so ungünstig gelegenen Grenzlande Oberschlesien im besonderen gab.

Wie das Beuthener Fleischer-Handwerk die Winterhilfe durchführt

Beuthen, 10. November.

Am Sonntag hatte die Freie Fleischer-Innung alle Kollegen des Fleischer-Gewerbes zu einer Aussprache über die Beteiligung an der Winterhilfe ins Schürenhaus eingeladen. Seitens des Magistrats waren anwesend: Magistratsrat Dr. König und Schlachthof-Inspektor Hochsiegel. Stellvertretender Obermeister Haase eröffnete die Sitzung mit dem Handwerksgruß. Er begrüßte die Vertreter des Magistrats und gab den Zweck der Zusammenkunft bekannt, die Winterhilfe nach Möglichkeit zu unterstützen. Allgemein war großes Interesse für die Unterstützung der ärmsten Bevölkerungsschichten vorhanden. Es wurde beschlossen, seitens des Fleischer-Gewerbes Gutscheine im Werte von 0,30 Mk. an das Wohlfahrtsamt auszugeben. Diese Gutscheine erhalten die Kollegen beim Innungsvorstand in jeder gewünschten Zahl. Auf einen weiteren Antrag des stellvertretenden Obermeisters Haase wurde beschlossen, die Wurstsuppe an Wohlfahrtsküchen zur Verfügung zu stellen.

Dr. König dankte für dieses Anbieten mit dem Hinweis, daß die Notgemeinschaft durch den Magistrat (Telephon-Nr. 3301) anzufragen wäre und die zur Verfügung gestellten Suppen seitens der Notgemeinschaft bei den einzelnen Fleischern abgeholt werden sollen. Um die Belieferung der Wohlfahrtsküchen mit dem erforderlichen Fleisch unter den Kollegen gerecht zu verteilen, wurde ein Ausschuß, bestehend aus den Kollegen Paul Herzig, Paul Schibalski, Paul Gralka, Wilhelm Leschner, Karl Sanika, Karl Leiffert und Karl Bochen, gegründet. Auf Wunsch der Versammlung wird Schlachthofinspektor Hochsiegel diesem Ausschuß mit angehören. Ferner fand eine Anregung des Kollegen Haase, für den 1. Advent arme Kinder zum Weihnachtstisch aufzunehmen, allgemeinen Anklang. Kollege Haase richtete hierbei an Dr. König die Bitte, mit Aufrufen seitens des Wohlfahrtsamtes an die Bürgerschaft heranzugehen, damit recht vielen armen Kindern ein froher Heiligabend beschert sein möge. Dr. König, von dieser Anregung sehr begeistert, versprach, alles zu unternehmen, damit den Kleinen diese Freude zuteilt wird. Er versicherte, daß ihm persönlich und dem Wohlfahrtsamt das Wohl und Wehe der Kinder sehr am Herzen liegt. Gleichzeitig bat Dr. König die Anwesenden, bekannte arme Familien (sogenannte verschleierte Arme) dem Wohlfahrtsamt anzugeben, damit auch diese betreut werden können. Er fand bei der Versammlung allgemeines Verständnis in dem Bestreben, der notleidenden Bevölkerung nach Kräften beizustehen. Dr. König dankte mit warmen Worten im Namen des Wohlfahrtsamtes und der Deutschen Notgemeinschaft für das wohlwollende Verständnis und die Hilfsbereitschaft des Fleischer-Gewerbes.

möglichsten Stellen energisch protestieren soll.

Peiskretscham

* Deutschnationale Volkspartei-Versammlung. Die Deutschnationale Volkspartei hielt im Hotel Germania eine Monatsversammlung ab, die außerordentlich gut besucht war. Zunächst fand die Vorstandswahl statt. Es wurden gewählt: 1. Vorsitzender Otto Werner, 2. Vorsitzender George, 1. Schriftführer Alinow, 2. Schriftführer Meister, Kapitän Frau Werner, Beißer: Arbeiter, Frau Kroll, Adolf Andert, Robert Wenkel, Gilbner, Wicker, Scholz, Wieschöbel und Kuban. Dann hielt der Vorsitzende des Kreisverbandes Stuttgart, ein Annaberger, einen Vortrag über "Die deutsche Kriege — Schul oder Schießsalz?" Der Redner wies zunächst auf die Bedeutung des 9. November hin. Entwaffnung, Waffenstillstand, Versailles, Dawes-, Youngplan. So wie der 9. November eine Illusion war, war unsere Politik seit 1918 Illusionspolitik. Wir müssen wieder Realpolitiker werden. Wir müssen die Dinge so leben, wie sie tatsächlich sind. Wenn wir die Augen aufmachen, dann erkennen wir, daß die Zukunft nur ohne Zentrum und Sozialdemokratie gemeistert werden kann. Beide

Verhängnisvolle Schmugglerverfolgung

Kattowitz, 10. November.

Die Grenzwache auf dem Ring in Nikolai hatte das dem 20jährigen Hubert Nyk aus Katowitz gehörende Auto beschlagnahmt und Nyk selbst, der den Wagen führte, wegen Schmuggelns verhaftet. Im Auto wurden eine große Menge Rosinen, Seide und Teile von Wanduhren gefunden. Der Wagen war der Grenzwache verdächtig vorgekommen, und ein Zollbeamter sowie ein Polizist verfolgten es auf einem Motorrad. Der Führer des Autos verlor seine Geschwindigkeit und versuchte zu entkommen. Der Polizeibeamte wollte durch einen Schuß aus der Dienstpistole das Auto anhalten. In dem Augenblick, als der Schuß losging, fuhr das Motorrad über ein Loch in der Straße, und die abgelenkte Kugel drang dem Zollbeamten, der das Motorrad führte, in die rechte Schulter. Trotz der Verletzung setzte dieser die Verfolgung fort, doch gelang es erst in Nikolai den Wagen zu stellen und den Fahrer festzunehmen.

müssen verschwinden, damit Deutschland leben kann. Helfrich, der Deutschnationale, hat die Inflation beendet, die unter der Regierung der Sozialdemokraten und des Zentrums einsetzte. Wir waren immer Gegner der Inflation und werden keine neue dulden. Unsere Führer bilden dafür. Die Zeit der marxistischen Regierung ist bald abgelaufen. In Kürze wird unser Vaterland nach unserer Parole geführt werden. Sie heißt, nach außen national, nach innen sozial. Die Ausführungen des Redners wurden von der Versammlung mit grossem Beifall aufgenommen.

* Schwerer Einbruch. In der Nacht vom Sonntag zu Montag wurde in das Hotel Becker, Inhaber Brajiblo, eingebrochen. Die Einbrecher brangen durch das Fenster des Telephonzimmers ein und entwendeten eine Handtasche mit 550 Mark Inhalt sowie Zigaretten und Zigaretten im Werte von etwa 100 Mark. Die Täter sind unerkannt entkommen. Die polizeilichen Ermittlungen sind im Gange.

* Feuer. Im Gartenstall des Siedlers Tröwisch brach Feuer aus. Der Stall sowie verschiedene Wintervorräte und Gartengeräte fielen dem Feuer zum Opfer. Die Feuerwehr konnte erst verspätet an der Brandstelle erscheinen, da das Feuer signalisch gegeben wurde. Das Feuer wurde in Jawabu gemeldet. Dorthin begab sich auch die Feuerwehr. Hier mußte sie feststellen, daß sie einem Trittmatum zum Opfer gefallen war. Es ist daher unbedingt notwendig, daß die Feuerwehrsignale und die Meldungen bei der Wehrtrichtung gegeben werden, da sonst unübersehbarer Schaden eintreten könnte. Vor allem hat sich bei diesem Brand gezeigt, daß telefonische Nachrichtenverbindung in Peiskretscham unbedingt erforderlich ist.

* Wohltätigkeitsabend des Vaterländischen Frauenvereins. Der Wohltätigkeitsabend des Vaterländischen Frauenvereins war ein voller Erfolg. Trotz der schlechten Seiten war die Bühne zahlreich erschienen. Es ist dies der beste Beweis dafür, daß der Verein und seine Veranstaltungen sich in der Stadt einer großen Beilebtheit erfreuen. So wird die viele Mühe, die das Vorbereten der Aufführungen macht, reichlich vergolten, und der Verein wird in der Lage sein, seinen Armen wieder eine Weihnachtsfreude zu machen. Nach einem Vorspruch kam das Spiel "Märchenzauber" zur Darstellung. Die vertrauten Märchengestalten wurden von den Kindern in reizender Weise verklärt. Große Heiterkeit rief das Singpiel "Eine tiefe Gerichtssitzung" hervor. Das Märchenspiel "Einst und jetzt" gefiel ebenfalls sehr gut. Die Posse "Der Mond in der Kohlnesserstraße" wurde flott und gut gespielt und hielt die Zuschauer in dauernder Heiterkeit. Nach den gut gelungenen Aufführungen trat der Tanz in seine Rechte.

Hindenburg

* Theaterautobusverkehr. Dem vielseitigen Wunsche der Theaterbesucher Rechnung tragend, hat die Direktion des Autobusbetriebes beschlossen, versuchsweise wieder Theaterwagen (Sonderwagen) ab Freitag, 13. November, zu stellen unter nachstehenden Bedingungen: Der Wagen verkehrt nach Theaterschluß bis Gartenstraße, Burchardstraße, Gagfah-Siedlung. Der Fahrpreis beträgt 20 Pf., gleichviel welche Strecke. Schüler-, Monats- und Freikarten haben für diese Sonderwagen keine Gültigkeit. Sollte die Benutzung des Wagens eine derartig geringe sein, daß die Selbstkosten hierbei nicht bestritten werden, so würde dieser Wagen wieder eingezogen werden.

* Vom Stadttheater. Am Freitag geht der Schwant "Die drei Zwillinge" einmalig über die Bretter. Der Kartenverkauf bei Czech beginnt heute.

* Was an Fleisch verzehrt wurde. In der Zeit vom 16. bis 31. Oktober gelangten zum Auftrieb und zur Abdichtung: 59 Kühe, 4 Ochsen, 429 Rinder, 38 Jungtiere, 265 Schafe, 10 Ziegen, 1794 Schweine und 14 Pferde.

Verbrauchte Menschen. Die moderne Zeit mit ihrem Haken und Heben bedingt ein immer größeres Anwachsen der verschleierten Arme. Noch mehr als Erbrente findet es selbstverschuldet und auch berufliche Ursachen, die eine Erschöpfung oder Schwächung des Nervensystems bewirken. Arzneien und chemische Präparate können keine Linderung schaffen, sondern einzig und allein die in der natürlichen Heilmethode verankerten Faktoren. Insbesondere hat Kneipp uns ein System an die Hand gegeben, das als Heilmittel überragend über allen anderen steht. Kneipp kennt alle natürlichen Heilmitteln. Den ganzen Menschen zu behandeln war sein oberster Grundsatzen. In dem am Donnerstag, dem 12. Nov., in der Aula des Hindenburg-Gymnasiums in Beuthen und am Freitag, dem 13. in der Aula der Mittelschule in Hindenburg stattfindenden Vortrag von San.-Rat Dr. Scholz wird die vielseitige Anwendbarkeit der Kneippkur in leichtverständlicher Weise behandelt.

Aus den Beuthener Gerichtssälen

(Eigene Berichte)

Ein Ladendieb

Der wiederholte aus Deutschland ausgewiesene Badergesselle Franz Pospiech aus Groß Bödlin (Ost-Oberschlesien) hatte sich am Dienstag vor dem Schöffengericht wegen Rückfalls bei bestehenden Diebstahls, eines versuchten Diebstahls, wegen Alttenvernichtung und wegen Bannbruchs zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

Der große Unbekannte aus Polen

Aus der Untersuchungshaft wurde am Dienstag der Arbeiter Josef Adamczyk dem Schöffengericht vorgeführt, um sich wegen Rückfalls bei bestehenden Diebstahls zu verantworten. Die Anklage legt ihm zur Last, am 29. August d. J., eine Woche nachdem sich erst die Tore des Buchhauses, in dem er länger als ein Jahr zugebracht hatte, vor ihm geöffnet hatten, aus dem Büro einer hiesigen Behörde, das nicht abgeschlossen war, eine Schreibmaschine gestohlen zu haben. Die Kriminalpolizei ermittelte die Schreibmaschine bei einem Gewerbeschreiber, dem der Angeklagte sie zum Preise von 50 Mark angeboten hatte. Der Angeklagte, dem bewußt war, daß er wieder ins Buchhaus zurückwandern müsse, wenn er bei bestehenden Diebstahl überführt werde, führte jetzt den großen Unbekannten, einen gewissen Wostal, angeblich aus Ostoberschlesien, ins Fels, in dessen Auftrag er die Schreibmaschine zum Kauf angeboten haben will. Da ihm seine Angaben nicht widerlegt werden konnten, so lag sich das Gericht genötigt, die Anklage auf Rückfallbesteht zu lassen. Der Angeklagte wurde nur wegen Hehlerei, die er ja selbst angegeben hatte, zu sieben Monaten Gefängnis verurteilt. Zwei Monate der Untersuchungshaft wurden auf die Strafe als verbüßt angerechnet.

* Gastwirtschaftverein „Glücksburg“. Die Gäste kommen am Freitag, 16. Uhr, bei Rachel zur Monatsversammlung zusammen.

* Letzte Hoch- und Tiefbauarbeiten. Der Eisenbahnkörper des Polizeidienstes gebaut wird bereits der Baugrubenverkleidung entledigt. Die nächste Baustellung wird somit von den Sennarbeiten ausgefüllt werden. Weiterhin ist man eifrig tätig, noch vor Eintreten des Winters die Kanalisation des Straßen durchbruches der Verlängerung der Oberstraße zu vollenden.

* Beamte im Wartestand. Der Reichsverband der Wartestandsbeamten und Lehrer sowie der zwangsläufig pensionierten Beamten hält am Mittwoch, dem 11. November 1931, vormittags 10 Uhr, im Hotel Kurek in Hindenburg O.S., Kronprinzenstraße 278, eine außerordentliche Versammlung ab.

Ratibor

Orgelabend in der Evangelischen Kirche

Kantor Schön veranstaltete zum Besten der Armen der Evangelischen Gemeinde am Sonntagabend in der Evangelischen Kirche einen Orgelabend, der dem großen Thomaskantor, D. S. Bach und seinen Vorläufern, sowie dem großen Epigonen, Max Reger, gewidmet war. Die Not der Zeit zeigte sich wieder einmal bei diesem Abend, trotz des sehr niedrigen Eintrittspreises wies die Kirche große Lücken auf.

Das Publikum lernte an diesem Abend eine junge Ratiborer Sopranistin kennen, Gretel Dostal, die ihre Ausbildung am Sternschen Konser-vatorium in Berlin beendet hat und sich als gutqualifizierte Sopranistin erwies. Kantor Schön spielte J. G. Walters Choral mit Variationen „Meinen Jesu las ich nicht“ in prächtiger Durchführung und konnte dabei die neuen Barockregister der Orgel, die übrigens ausgezeichnete Klangwirkung hatten, vorführen. Weiter wartete er mit Bachs Fantasie und Fuge in G-Moll auf, die er mit reifer Technik meisteerte und besonders in der Fuge zu starker Wirkung brachte. Die Krönung des Abends brachte die Fantasie über „Ein feste Burg“ von Max Reger, die Kantor Schön in überwältigender Ein dringlichkeit zum Erklingen brachte.

Gretel Dostal zeigte sich als verständnisvolle Interpretin des Bachischen Stils und sang mit ihrem sammelweichen, vollen und wohlgeschulten Sopran zunächst die Solofantate „Singet dem Herrn“ von Buxtehude, dann drei Lieder aus Bachs „Schmelz Gesangbuch“ und aus dem Notenbuch der Anna M. Bach“ mit schönem Empfinden und wohltuender Tongebung. Den Beschluß der gefälligen Darbietungen bildete die Arie „Es ist und bleibt der Christen Trost“ aus der Bachianate Nr. 44, deren Schwierigkeiten die vielversprechende jugendliche Sängerin restlos zu meistern wußte. Anax.

* Von der Kaninchenausstellung. Der Wan der-Pokal des Bundes Neisse-Gau wurde dem Kaninchengärtnerverein Ratibor für vorzügliche Leistungen auf dem Gebiete der Kleintierzucht verliehen. Den von der Firma Leistner, Hermendorf bei Dresden gestifteten silbernen Pokal erhielt Fabrikbesitzer Friedel, Ratibor.

Cosel

* Diamantenes Jubelpaar. Josef Scheiczny und Frau können am Sonntag, 15. November, das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit feiern. Während der Jubelgemark 84 Jahre alt ist, zählt seine Frau 82 Jahre. Sch. ist auch Kriegsveteran von 1870/71.

* Bestandene Prüfungen. Fräulein Edelgard Leichter, Tochter des Kantors und Lehrers Leichter in Bödlin, hat an der Kirchenmusikschule in Breslau die Organisten- und Chordirigentenprüfung mit gutem Er-

Filme der Woche

Beuthen

„Wenn du noch eine Heimat hast“ in den Thalia-Lichtspielen

Von den neuen Vorführungen der Thalia-Lichtspiele kann man wiederum Gutes berichten. „Wenn du noch eine Heimat hast“ stellt dar, daß man in Amerika auch in bester Stellung Enttäuschungen erlebt. Recht bald kommt die Erkenntnis, daß man darüber als Deutscher nur ausgenutzt wird. Darauf war der Held der Handlung überaus glücklich, als er wieder in die Heimat kam und hier eine Jugendfreundin, die er früher nicht beachtet hatte, noch in dem Augenblick freien durfte, als ein anderer sie mit seinem Gelde erlaufen wollte. Er bekommt auch hier, da er tüchtig ist, eine gute Anstellung von der amerikanischen Firma. Als Hauptdarsteller des harmonischen Spiels wirken Gitta Ley und Adrienne Mattoni, Fritz Kampers und Melitta Kiefer, Dr. Ph. Manning, Leo Peukert, Fritz Schulz, Hermann Picha und Olga Engl. Im Beiprogramm sieht man den dramatischen Film „Herbstmanöver“ und den Sensationsfilm „Abenteuer eines Auswanderers.“

„Die Mutter der Kompanie“ im Deli-Theater

Wieder ein Tonfilm, gleich „Reserve hat Ruh“, aus der guten, alten Militärzeit. Hier dreht es sich in der Hauptsache um die „Mutter der Kompanie“, den Feldwebel, der allgewaltig seine Untertanen anschnaubt, anschnauzt und überhaupt im Dienste nichts kennt, wie „Subordination“ und – „deutlich hat die harte Brust“... die Liebe auch gefühlt. Endem nämlich der Herr Feldwebel in der schönen Mandorzeit etwas über die Strände schlägt. Dieweil es in dem kleinen Gebirgsdorf, das die schöne 6. Kompanie beherbergt, einen Gasthof gibt mit dem einladenden Namen „Zum Steinbod“ und dort die Anna Büsfett-dame ist. Diese Tafelache schützt den tragischen Knoten. Er löst sich natürlich leicht und in Wohlgefallen aus. Mandor, der „Ginjährige“ und der Herr Hauptmann, dazu zu allerlei weiteren Episoden aus Garnison- und Felddienst machen den Film zu einer unterhaltsamen Sache. Man freut sich, abgesehen vom tonfilmischen Gelehrten, den alten Weiß-Trotz vom „Play“ gegenüber dem Hofbräuhaus in München, als Hauptdarsteller auf der Leinwand zu sehen. Er kann also doch noch mehr, als bajuwarische Bauern einem bierfrischen Publikum vorzutstellen. Betty Bird, Grit Häb, Leo Peukert und Carl Walter Mayer heißen die anderen Künstler, die dem Film zum Erfolg verhelfen.

„Leichtsinnige Jugend“ im Intimen Theater

Ein Film, dessen Inhalt besser ist als sein Titel. Die reizende Camilla Horn leben wir in der vorzüglich gespielten Rolle einer verwöhnten, lebenslustigen Dame, die nur Befriedigung ihrer Launen kennt. Eines Tages verlebt sie durch ihr

verordnetenvorsteher Studienrat Kaluga, Prälat Kubis, Polizeichulrat Kaboth als Führer der Zentrumsfraktion im Stadtparlament sowie Chefarzt Dr. Brojot vom Albert-Hospital. Dem Jubiläum wurden die besten Wünsche zu seinem Ehrentag und halbdie Genehmigung sowie Dank und Anerkennung für seine ehrenamtliche Tätigkeit bis ins hohe Alter ausgesprochen.

* Schmiedehändler. Reiche Diesbeute machten Einbrecher bei einem Wohnungseinbruch Rothenberger Straße 1, wobei folgende Schmiedeuhäuser gestohlen wurden: eine goldene Herrenuhr mit 2 Klappdeckeln und der Grabierung A. Eppner, Uhrenfabrik Silberberg, eine goldene Herrenuhrkette, bestehend aus 10- und 5-Mark-Stücken mit dem Bildnis Kaiser Friedrichs, die durch Kettenglieder mit einander verbunden sind. Eine goldene Damenuhr sowie Ohrringe, ein silbernes Zigarettenuenti, eine goldene Krawattenadel mit echter Perle und Silbermutter. Weiterhin wurde auch bei dem Kaufmann Bühlig auf dem Wilhelmsplatz ein Einbruch ausgeführt. Gestohlen wurden daselbst Zigaretten, Zigaretten, Schokolade und eine eiserne Kassette mit 150 Mark Silbergeld. Vor Anlauf der Waren wird gewarnt. Zweckdienliche Angaben erhielt die Kriminalpolizei, Sternstraße 18.

* Aufhebung der Strakenperre Oppeln-Schulenburg. Die Chausseearbeiten auf der Strecke Grudziądz-Schulenburg sind jetzt beendet worden. Der Kraftpostverkehr auf der Strecke Oppeln-Schubendorf wird daher ab 12. November wieder in vollem Umfang aufgenommen.

* Zum Oppeler Reglerverband. Auf den Bundesbahnen im Reglerheim Worms Hotel begannen die Ausscheidungskämpfe im Oppeler Verband, die zunächst auf Alphal und Schere ausgetragen wurden und woher recht gute Resultate erzielt wurden. Schere ist vom Regellklub „Blau-Gelb“ erreicht mit 100 Punkten 604 Hola. Es folgten dann Gallus mit 583, Mittel mit 558, Nitsche mit 551 und Muschel mit 550 Hola. Auf Schere ist die Reihefolge Gallus 683, Erner 674, Wolf 668, Schenker 667 und Duda 667 Hola. Die Ausscheidungskämpfe auf Bohle werden am kommenden Sonntag auf den Bahnen 1 und 2 ausgetragen werden, ebenso die Kämpfe um den Walzel-Pokal.

Eingesandt

Beuthener Polizei gegen Nationalsozialisten

Zu dem Eingesandt „Beuthener Polizei gegen Nationalsozialisten“ möchte ich folgendes bemerken:

Von meiner Wohnung, die gegenüber dem Selbstschuhdenkmal liegt, habe ich den Vorgang am Sonntag mittag mit angesehen: er hat sich genau so abgespielt, wie er in diesem Eingesandt gezeichnet worden ist. Als unbeteiligter

Beschuldigen einen Menschen tödlich. Der Staatsanwalt, der die Anklage zu vertreten hat, liebt sie. In seinem Kampf zwischen Pflicht und Neigung liegt die Pflicht: Auf Grund seiner Anklagerede muß die Geliebte ins Gefängnis. Hier, in harter Rucht und Entfahrung, wird aus dem leichtsinnigen Mädchen ein wertvoller Mensch. Nach ihrer vorzeitigen Entlassung heiratet sie den Staatsanwalt, der, von Walter Rilla lebensrecht dargestellt, aus Gram über die Verurteilung aus dem Staatsdienst geschieden und Staatsanwalt geworden ist. Ein gutes Beiprogramm erhöht den Reiz des Films.

„Moritz macht sein Glück“ im Palast-Theater Rosberg

Dies ist ein Tonfilm mit Siegfried Arno in der Hauptrolle. Und das sagt fast alles. Denn Arno ist gleich seinem Kongenialen, auch äußerlich ähnlichem Mitstar Felix Bressart, Vertreter und Vermittler der Freude, des Humors, der Sorglosigkeit, die über den Alltag erhebt. Seiner, mit den paroxysmischen Mitteln arbeitenden Kunst gelingt es, auch einen althergebrachten, langlosen Stoff zu beleben. Hier verkörpert er Moritz, im Konfektionshaus Meyer & Co. als Verkäufer tätig, und kommt auf Grund seiner etwas dunklem Herkunft in den Geruch, mit anderen alten „Mepers“ Millionenerbe zu sein. Was er dann, freilich auf andere, viel überragendere Weise auch wird. Dies alles ist vom Spieler Jaap Speyer sehr nett und fesselnd gemacht. Leo Peukert, Igo Sym, Victor Schwanneke und Irene Ambrus sind die übrigen, hochqualifizierten Darsteller. Als Beifilm laufen: „Das heilige Schweigen“, ein Hochgebirgsfilm mit wunderbaren Naturaufnahmen ausgestattet, und „Rajah“, mit dem Untertitel „Herr des Mahabharata“, der die herauschende Welt Indiens erschließt.

„Ich glaub' nie mehr an eine Frau“ in der Schauburg

Der erste Richard-Tauber-Tonfilm, der vor gerauer Zeit mit außerordentlichem Erfolg in den Kamerlichtspielen lief, ist nun in der Schauburg zu sehen. Der Film, der das tragische Schicksal eines Geschwisterpaars schildert, gruppiert sich um Darsteller wie Paul Hörbiger, Werner Fuetterer, Maria Soloviej und Richard Tauber, der eine Fülle der schönsten Lieder zu Gehör bringt, u. a. „Über Meer grüß ich dich Heimatland“, „Ich glaub' nie mehr an eine Frau“ u. a. m. Ein Film, den sich jeder ansehen sollte. Als zweiter Film läuft der letzte stumme Film des großen Charakterdarstellers von Chaney. Die Tragödie eines pflichttreuen Lokomotivführers, der einen Hilfszug trotz aller Schwierigkeiten durch das überschwemmte Mühlviertel leitet und so Hunderten von Menschen das Leben rettet. Es ist dies der letzte Film von Chaney, der sich bei den Aufnahmen zu diesem Film eine Lungentuberkulose holte, an deren Folgen er später starb. Ein großes Künstlerisch, das hier zu Ende geht.

Zunahme der Raubüberfälle im Kreise Oppeln

Oppeln, 10. November.

In letzter Zeit mehren sich die Raubüberfälle im Kreise Oppeln in großer Zahl, und es vergeht fast kein Tag, wo nicht Raubüberfälle im Kreise ausgeführt werden, ohne daß es bisher gelungen ist, die Banditen zu ermitteln. So wurden kürzlich auf der Strecke Kruppmühle-Malapane, bei Kempa und hinter Malapane Handwerker bezw. Reisende überfallen und bestohlen. Zwischen Grudziądz und Schulenburg wurde jetzt auf der Heimfahrt ein Bäckermeister aus Nakel überfallen. Er wurde im Walde von drei Burschen angehalten, gezwungen vom Rad zu steigen, mit der Waffe bedroht und aufgefordert, sein Geld herauszugeben. Da er kein Bargeld bei sich führte, ließen sie von ihm ab und flüchteten in den Wald. Auch zwischen Tarnau und Nakel wurde jetzt wieder ein Überfall ausgeführt, bei dem der Kaufmann Baron von zwei maskierten Banditen angegriffen, vom Fahrrad geworfen und mißhandelt wurde. Es kam zu einem Kampf, wobei der Überfallene sich seiner Angreifer erwehren konnte. Anscheinend handelte es sich bei all diesen Raubüberfällen immer wieder um die gleichen Täter, die auf Nächtern die Flucht ergreifen.

Zuschauer bin ich empört über das Vorgehen der in Zivil befindlichen Polizeibeamten. Ein Grund zum Einschreiten war auf keinen Fall vorhanden. Auch die Attacke auf die harmlose Bevölkerung bei Einweihung des Selbstschuh-Denkmales habe ich vor fünf Jahren von meiner Wohnung aus mit angeschaut. Ich habe mit Erstaunen gesehen, daß der selbe Polizeihauptmann heute noch im Amt ist. Ich glaubte, er wäre für sein Vorgehen empfindlich bestraft und aus dem Dienst entfernt worden.

Wenn solche Zustände im freien republikanischen Staat möglich sind, dann muß man wünschen, daß es recht bald anders wird.

Ein alter Republikaner.

* Auch von anderer Seite erfahren wir, daß bei dem Zwischenfall vor dem Selbstschuhdenkmal nicht das Verhalten des uniformierten Schutzpolizeibeamten, sondern das offenbar unberechtigt härtere Draufgehen des zufällig antwortenden zivilen Polizeihauptmanns, der mit gezogener Pistole vorging, als Herausforderung empfunden wurde und eine unnötige Verschärfung der Lage herbeigeführt hat. Letztlich gegen das Auftreten des zivilen Polizeihauptmanns richtete sich die Erregung der Menge, die einem solchen Eingreifen verständnislos gegenüberstand. Ruhiges Vorgehen und besonnene Entscheidlichkeit hätten die Lage viel besser gemeistert als die zivile Hauptmannschaft.

Sammeln Sie die Siegelmarken der beliebten Rotsiegel-Seife

SPORT-BEILAGE

Berlin über Berliner SB. 92 in Beuthen

In einer bekannten Berliner Sportkorrespondenz lesen wir folgende schmeichelhaften Ausführungen über Beuthen 09:

Ein Spiel, dem man in Berlin und dazu in Schlesien mit besonderem Interesse entgegenstellt, war das Treffen Beuthen 09 — Berliner SB. 92 in Beuthen. Der Heimatplatz der Oberösterreicher ist sog. heiliges Pfatter, das mussten Hertha BSC. und auch der HSV. schon erfahren. Gepunktet war man auf diese Begegnung deshalb, weil einmal beide Vereine in ihrer Heimat etwas gelitten und weil beide außerdem in letzter Zeit wertvolle Verstärkungen erhalten haben. Nun, die Berliner wurden enttäuscht, der große Innensturm mit Appel, Schwind und Hahn vermochte absolut nicht zu überzeugen. Gepunktet wurde von den Berlinern herrlich, vor dem Tor aber war's damit aus! Das 3:2 für Beuthen, worunter sich ein von HSV verändelter Elfmeter und ein Eigentor der Beuthener befinden, scheint eine deutliche Sprache zu sprechen. Kommt da unten in Oberösterreich vielleicht endlich einmal eine große Mannschaft heraus?

Hamburgs Mannschaft gegen Berlin

Für den am Freitag, 18. November, in Hamburg stattfindenden 34. Fußball-Spieltag zwischen Berlin und Hamburg wurde folgende Mannschaft mit der Vertretung der Hansestadt betraut: Rath (St. Georg); Beier, Risse (beide Hamburger Sportverein); Wahn (Union Altona), Haberken (Hamburger SV), Carlsson (Hamburger SV); Sveistrup (Hamburger SV), Stamer (FC St. Pauli), Roach (Hamburger SV), Klages (FC St. Pauli), Gröber (Hamburger SV). Diese Mannschaft stellt eine sehr glückliche Zusammenstellung von routinierten älteren und jüngeren Spielern dar, sie wird die Elf Berlins bestimmt vor eine schwere Aufgabe stellen.

DJK. Eichendorff Tost — DJK. Sportfreunde Tworog 4:1

Trotz der schlechten Platzverhältnisse gewannen die Toster in Tworog überlegen mit 4:1 gegen die Tworoger DJK. Sportfreunde. Vorher gewann die Toster Schülerei mit 2:0. Das Spiel der Jugendmannschaften wurde wegen Dunkelheit abgebrochen und endete mit 2:2 unentschieden.

Spielverein Motrolona — Spielverein Tost 2:0

Nach einer torlosen ersten Halbzeit wurden die Toster Senioren mit 2:0 geschlagen. Das Jugendspiel sah Tost in zeitweiser Überlegenheit, endete mit 1:1 unentschieden. Die Toster Trommelballriege schlug Motrolona mit 9:533 überlegen.

Leinberger doch bei Hertha-BSC.

Nach vieler Hin und Her hat sich Leinberger nun doch bei Hertha-BSC. angemeldet. Das Aufnahmegesuch, dem selbstverständlich stattgegeben wird, liegt jetzt bei Hertha vor. Indessen hat sich für den Fürther bisher noch kein Trainerposten gefunden.

Stand der DL-Handballmeisterschaft

	Spiele	gew.	verl.	unent.	Punkte	Tore
Polizei Ratibor	4	3	1	—	6:2	27:16
ADB. Ratibor	2	2	—	—	4:0	12:7
ADB. Beuthen	3	2	1	—	4:2	18:10
Borsigwerk	4	1	2	1	3:5	16:21
Borsigwerk	4	—	2	2	2:6	12:21
Friesen Beuthen	3	—	2	1	1:5	13:23

Zahlen aus der Deutschen Turnerschaft

Der größte deutsche Verband, der die Pflege der Leibesübungen fördert, ist nach wie vor die Deutsche Turnerschaft, deren Mitgliederbestand am Stichtage (1. Januar) die Niedenzahl von 1 617 849 Angehörigen betrug. In 12 963 Vereinen, die sich auf 10 902 Orte verteilen, haben sich die DL-Mitglieder zusammengefasst. Männer bzw. Knaben sind natürlich in der Mehrzahl, immerhin zählte man über 400 000 Mitglieder weiblichen Geschlechts. Unter den 19 Turnkreisen der DL — der Kreis Ausland ist zu dem alten Bestand der 18 Turnkreise hinzugekommen — ist der Kreis Sachsen mit 261 901 Mitgliedern und 1220 Vereinen der weitaus größte. Es folgen der Mittelrheinkreis mit 193 336 und der Kreis Bayern mit 146 947 Angehörigen. Auch die Turnkreise Thüringen und Brandenburg haben über 100 000 Mitglieder. Dann folgen Rheinland, Schwaben, Westfalen u. w. Unter den deutschen Städten hat Berlin mit insgesamt 39 530 die größte Zahl von DL-Mitgliedern. An zweiter Stelle steht Leipzig mit 31 739, dann folgt Dresden mit 20 491, Frankfurt a. M. mit 19 289 Mitgliedern. Neben 10 000 Angehörige können noch Hamburg, Stuttgart, München und Chemnitz aufweisen. Der größte deutsche Turnverein ist nach wie vor die Berliner

Eisport auf dem Vormarsche

Das Parlament der schlesischen Skiläufer — Die Sportermine der Wintersaison

Beuthen, 10. November.

Die neue Wintersaison 1931/32 steht vor der Tür, und es galt nun auch für den schlesischen Skiläufer, sich für die kommenden Ereignisse vorzubereiten und die letzten Entscheidungen zu treffen. Die im Breslauer Studentenheim am Sonntag abgehaltene Hauptversammlung war aus dem ganzen Gebiet des Gaus Mittelschlesien, zu dem auch Oberösterreich gehört, außerordentlich stark besucht. Die ausgezeichnete Leitung des Vorsitzenden, Dr. Bamberg, Langenbielau, brachte es zutage, daß die arbeitsreiche Tagung, die sich bis in die späten Nachmittagsstunden hinzog, trotz einiger bedeutender Reibungspunkte, die diesmal auftraten, zu einem harmonischen Abschluß gebracht und volle Übereinstimmung in den großen Fragen des schlesischen Skisportes erreicht wurde. Aus dem Bericht des 1. Vorsitzenden war zu entnehmen, daß der Gau Mittelschlesien im letzten Winter wieder einen weiteren Aufschwung zu verzeichnen hat, es ist ein

Die Rasserverhältnisse des Gaus sind durchaus befriedigend. Die Beiträge wurden für die kommende Saison auf gleicher Höhe wie im Vorjahr belassen. Nachdem dem Gesamtvorstand Entlastung erteilt worden war, ergaben die Neuwahlen folgendes Bild: 1. Vorsitzender: Dr. Bamberg, Langenbielau; 2. Vorsitzender: Tracinski, Landeck; 1. Schriftführer: Sperrich, Langenbielau; 2. Schriftführer: Müntner, Reichenbach; Vorsitzender des Sportausschusses: Feldmann, Reichenbach; Vertreter: Krause, Glashütte; Gaulehrwart: Barth, Habelschwerdt; Vertreter: Latt, Reichenbach; Vorsitzender des Jugendausschusses: Kramann, Walzenburg, Vertreter: Grund, Oppeln, Vertreter für weibliche Jugendpflege: Fräulein Vieck, Breslau; Ausschuß für Touristik: Rüdiger, Breslau; Vertreter für Oberschlesien: Sonalla, Gleiwitz; Schatzmeister: Sommerfeld, Gleiwitz; Vertreter: Ganske, Gleiwitz; sportärztlicher Beirat: Medizinalrat Dr. Sommerfeld, Gleiwitz. In den Sportausschuss wurden delegiert: Bergmann, Walzenburg, Maierder, Breslau, Dr. Sauerbier, Breslau, Krause, Glashütte, Walzenburg, Reiße.

Die kommende Sportaison wird im Reihen der vom 12. bis 15. Februar in Schreiberhau stattfindenden Deutschen Skimeisterschaften stehen, für die das genaue Programm wie folgt festliegt: 12. 2. 16,2-km-Danglauf; 13. 2. Staffellauf und Damen-Abschlußlauf; 14. 2. Sprunglauf und Jungmann-Sprunglauf; 15. 2. 50-km-Dauerlauf. Wahrscheinlich werden die Deutschen Meisterschaften diesmal mit den DSB-Meisterschaften in Schreiberhau verbunden werden. Die übrigen Termine Mittelschlesiens sind: 27. 12. verbandsoffener Sprunglauf in Reinerz; 10. 1. Menschen- und Oberösterreiserlauf in Reinerz; 17. 1. Mannschaftswettläufe in Wölfsberg; 23. und 24. Januar: Schlesische Skimeisterschaften in Bad Reinerz, verbunden mit einem Damen-Abschlußlauf; 30. und 31. Januar: Hochschulmeisterschaften in Reinerz; 7. Februar: Eulen-Sprunglauf; 21. Februar: DSB-Meisterschaften in Harrachsdorf; 28. Februar: Schlesischer Staffellauf in Krummhübel, verbandsoffener Sprunglauf in Reinerz; 13. März: Abschlußrennen und Slalomlauf der Skigilde Hindenburgsbaude. Die Jugend-Skitage werden am 31. Januar von der Skizunft Waldenburg, der Skizunft Reichenbach und dem Sportverein Landeck durchgeführt werden. Außerdem werden auch einige Kurze wieder abgehalten werden. Mitte Dezember dürfte wieder auf dem schneefreien Glaser Schneeburg stattfinden. Die verschiedenen Trainingskurse trugen viel zur Hebung der Kampfstärke der schlesischen Läufer bei. Die Jugendbewegung wurde durch systematische Aufbauarbeit stark gefördert, und der Gau Mittelschlesien darf auf seinen Nachwuchs mit besonderem Stolz blicken. Leider läßt die weibliche Jugendpflege noch etwas zu wünschen übrig, durch Schaffung eines neuen Postens im Vorstand, den eine geeignete Dame übernahm, soll hier Wandel geschaffen werden.

Turnerschaft mit 5610 Vereinsangehörigen. An zweiter Stelle steht der Männerturnverein Würden 1879, der 5046 Mitglieder zählt, vor der Hamburger Turnerschaft von 1816 mit 3849 Mitgliedern. Der Hamburger Verein ist der älteste Turnverein des Reichs mit seinem bekannten, wunderschönen Salto abschloß. Nicht weniger begeisterte das Barrenturnen. Aufstolle vorwärts und rückwärts in den Streckflügel wurde immer wieder verübt. Einarme Handstände mit Abgrätzchen, die Dreigrätze, Stühlehrnen in den verschiedensten Formen mit $\frac{1}{2}$ und ganzen Drehungen waren das Ziel vieler Turner. Besondere Anerkennung und Bewunderung erzielte Dr. Jaencke, Beuthen, für seine schwierigen Übungsvorbindungen. Das Verdtturnen bereitete vielen noch Schwierigkeiten, trotzdem konnte man sich über den Aufprall nicht beklagen. Flankenschwünge mit Plazwischel, Kreisschwünge usw. konnte man beim Neben häufig beobachten.

Als Zuschauer hat man sich über den Eislauf der Turner nur aufrichtig freuen können, und die Annahme, daß sowohl die beteiligten Turner als auch die Zuschauer voll auf ihre Rechnung kamen, dürfte nicht unberechtigt sein. Der beabsichtigte Zweck wird durch diese Art von Übungsstunden, die im Winterhalbjahr allmonatlich stattfinden, vollauf erreicht. Das nächste Zusammenturnen findet im Dezember in der Turnhalle der Donaumarschütte in Hindenburg statt. Der Gauvertreter des Oberschlesischen Turngaues war durch den 1. Gauvertreter Böhme, Gleiwitz, den 1. Gaukristwart Heinzel, Gleiwitz und den Gauoberturnwart Kalyta, Gleiwitz, vertreten.

Das allgemeine Lied „Froh und frei“ leitete das Zusammenturnen ein. Da die Kunstturnmannschaft des Tu. Frisch-Frei Beuthen am nächsten Sonntag einen schweren Wettkampf gegen die Tu. Schweidnitz und A.D.B. Breslau in Breslau auszutragen hat, wurde ihr zunächst gestattet, ihre Übungen am Neck, Barren und Förd mit Bewertung durch 3 Kampfrichter zu üben; außerdem zeigte die Mannschaft auch noch ihre Kunstrüttungen. Mit großem Interesse verfolgten die anwesenden Turner und Zuschauer diese Vorführungen. Wenn die Mannschaft einen guten Tag hat und nicht durch die Reise nach Breslau oder andere Umstände Versager aufweist, dürfte sie der Mannschaft des A.D.B. Breslau den Sieg stark streiten machen. Für alle Turner begann nunmehr das Zusammenturnen am Red. Mit Feuerfeuer wurde fröhlich geübt. Besonders beliebt waren diesmal die Übungen: Riesenkehre in den Stand und Hang. Neue Übungsvorbin-

dungen zeigt Turnbruder Jaencke, Beuthen, während Dr. March, Hindenburg, die Pflichtübung für die im nächsten Jahre in Los Angeles stattfindenden Olympischen Spiele darlegte und das Turnen am Red mit seinem bekannten, wunderschönen Salto abschloß. Nicht weniger begeisterte das Barrenturnen. Aufstolle vorwärts und rückwärts in den Streckflügel wurde immer wieder verübt. Einarme Handstände mit Abgrätzchen, die Dreigrätze, Stühlehrnen in den verschiedensten Formen mit $\frac{1}{2}$ und ganzen Drehungen waren das Ziel vieler Turner. Besondere Anerkennung und Bewunderung erzielte Dr. Jaencke, Beuthen, für seine schwierigen Übungsvorbindungen. Das Verdtturnen bereitete vielen noch Schwierigkeiten, trotzdem konnte man sich über den Aufprall nicht beklagen. Flankenschwünge mit Plazwischel, Kreisschwünge usw. konnte man beim Neben häufig beobachten.

Als Zuschauer hat man sich über den Eislauf der Turner nur aufrichtig freuen können, und die Annahme, daß sowohl die beteiligten Turner als auch die Zuschauer voll auf ihre Rechnung kamen, dürfte nicht unberechtigt sein. Der beabsichtigte Zweck wird durch diese Art von Übungsstunden, die im Winterhalbjahr allmonatlich stattfinden, vollauf erreicht. Das nächste Zusammenturnen findet im Dezember in der Turnhalle der Donaumarschütte in Hindenburg statt. Der Gauvertreter des Oberschlesischen Turngaues war durch den 1. Gauvertreter Böhme, Gleiwitz, den 1. Gaukristwart Heinzel, Gleiwitz und den Gauoberturnwart Kalyta, Gleiwitz, vertreten.

Nur etwa 7000 Zuschauer hatten sich zu den Spielen der Tildengruppe eingefunden, sodass die Veranstaltung finanziell keinen Erfolg hatte. Sportlich gab es aber glänzende Leistungen zu sehen. Rödelinghoff konnte zuerst den Franzosen Bloch mit 6:3, 4:6, 6:1 schlagen, dann trat der Deutsche Meister Nüklein gegen Tilden an. Er lieferte dem Amerikaner einen Kampf, der das Publikum in helle Begeisterung riss. Tilden siegte zwar 6:2, 6:3, 6:3, doch besagt das Ergebnis absolut nicht, welchen Widerstand der Deutsche dabei seinem Gegner entgegensetzte. Tilden mußte alle Recüter seines Könners ziehen, um sich der Angriffe Nükleins zu erwehren.

Carnera im Anmarsch

Der Riese holt Mitte Dezember in Berlin

Wie aus Amerika gedrahrt wird, hat jetzt der italienische Boxer Prima Carnera den Vertrag für einen Kampf in Berlin unterzeichnet. Er tritt nach seinem am 27. November in New York stattfindenden Kampf mit Vittorio Campano (Argentinien) um die sogenannte Dreadnaught-Meisterschaft am 29. November mit der „Aile de France“ die Reise nach Europa an und wird am 7. Dezember in Berlin erwarten. Auch der Gegner des „Elefantenbabys“ steht jetzt in dem Stuttgarter Schwergewicht Ernst Gühring, der während seiner Tätigkeit im Dollarland noch keine Niederlage erlitten hat, fest. Als Termin für den Carnera-Gühring-Kampf ist vorläufig der 15. Dezember anberaumt worden, Schauspiel des allzeit mit großer Spannung erwarteten Treffens wird die Berliner Kaiserdammhalle sein. Der Veranstalter der eine bekannte deutsche Großhandelsfirma, die das Risiko einer derartigen Veranstaltung auf sich nehmen will. Die Kampfbörse soll nur 50 000 M. betragen, von der Summe Carnera 60, Gühring 40 Prozent erhalten sollen.

Internationales Reichsbahn-Sportfest in Beuthen

Der Bund der Reichsbahn-Turn- und Sportvereine hielt am 5. und 6. November in Berlin in einer Bundesvorstandssitzung ab, in der endgültig der Beschluss gefasst wurde, am 15. und 16. Juli 1932 das Internationale Reichsbahn-Sportfest im Beuthener Stadion auszutragen. Mit dem Sportfest verbunden ist die Bundestagung Deutscher Reichsbahn-Turn- und Sportvereine, zu der 300 Delegierte erscheinen werden. Am Internationalen Sportfest beteiligen sich 600 aktive Teilnehmer, die sich auf die Staaten Italien, Frankreich, Ungarn, Polen und Deutschland verteilen. Als Hauptveranstaltung ist das internationale Fußbalispiel zwischen einer deutschen und ungarischen Mannschaft anzusehen.

Am 19. November tagen bereits die oberösterreichischen Vorsitzenden der Reichsbahn-Turn- und Sportvereine, um die Vorbereitungssarbeiten für dieses Internationale Sportfest aufzunehmen.

Polizei Breslau gegen SG. Heros 03 Gleiwitz

Um die Südsiedlungs-Mannschaft im Ringen trifft der Oberösterreichische Meister SG. Heros 03 Gleiwitz auf den Polizei-Sportverein Breslau. Es laufen bereits Verhandlungen, den Kampf am 29. November in Gleiwitz auszutragen. Die Ringerabteilung des Polizeivereins Breslau hat sich unter der Leitung des Deutschen Ringermeisters Waruffe überraschend schnell entwidelt und gilt heut als eine der besten Schlesiens. Die Gleiwitzer Herosmannschaft wird, obwohl sie in ihren Reihen 4 oberösterreichische Meister zählt und im Halbwiegewicht durch den Erwielmeister Paulini verstärkt ist, eine schwere Aufgabe zu lösen haben. Jedenfalls sind harte und spannende Kämpfe zu erwarten.

ADB. Mitultschütz — A.D.B. Röltitz 8:4

Unter schwacher Beteiligung der Zuschauer gab es ganz guten Sport. Im Fliegengewicht wurde Streiczky, Mitultschütz über Osanik Sieger nach Punkten.

Im Bantamgewicht siegte Dauiba, Röltitz über Kilian, Mitultschütz durch technischen F. o.

Im Federgewicht siegte Wawrzit, Röltitz gegen Rötel, Mitultschütz nach Punkten.

Im Weltergewicht wurde Pieczka, Mitultschütz über Korniezy, Röltitz, Sieger durch technischen F. o.

Im Mittelgewicht siegte Rödl, Mitultschütz gegen Schneider, Röltitz, durch technischen F. o.

Im Schwergewicht gab es einen schönen Kampf zwischen Smuda, Röltitz und Lattif, Mitultschütz, den Lattif knapp nach Punkten gewann.

Zabala's Stunden-Weltrekordversuch mißglückt

Der bekannte argentinische Langstreckenläufer Zabala unternahm bei einem Sportfest in Racine einen Angriff auf den von Nurmi mit 19,21 Kilometer gehaltenen Weltrekord im Stundenlaufen, der jedoch mißglückte. Mit einer Leistung von nur 18,605 Kilometer erreichte Zabala noch nicht einmal den alten, im Jahre 1913 aufgestellten und 1928 von Nurmi verbesserten Weltrekord des berühmten Franzosen Jean Bouin von 19,021 Kilometer. Zusammen mit Zabala gingen noch der Lette Mottmiller und der Tscheche Nyigoscid an den Start, die beide neue Landesrekorde über eine Stunde und über 20 Kilometer aufstellen konnten. Mottmiller legte in der Stunde 17,959 Kilometer und die 20 Kilometer in 1:09:56 zurück. Nyigoscids Leistungen waren 17,426 Kilometer bezw. 1:11:37. Für Zabala wurden während des Stundenlaufens noch folgende Zwischenzeiten gestoppt: 1500 Meter in 4:35, 5000 Meter in 15:39, 10 000 Meter in 31:57 und 15 000 Meter in 48:25.

Nuken für die ganze Welt stiften würde. Die erste Finanz- und Wirtschaftslage der Welt bildet eine schwere Sorge meiner Regierung, die ihr Möglichstes tun wird, um mit den anderen Regierungen im Geiste gegenseitiger Hilfsbereitschaft die Mittel zur Wiederherstellung des früheren Umfanges des internationalen Handels zu finden".

Nach Behandlung der Dominionsfragen erhärte der König, zu den innerpolitischen Fragen übergehend: "Die Nation hat bei den allgemeinen Wahlen die Maßnahmen unterstützt, die getroffen wurden, um Erspartisse zu erzielen und das Haushaltsgleichgewicht wieder herzustellen. Dies waren die ersten wesentlichen Maßnahmen bei der Lösung der wirtschaftlichen und finanziellen Aufgaben, die sich vor dem Lande erhoben. Die Nation ist auch von den Ministern aufgefordert worden, ihnen Vollmacht zur Fortsetzung einer Politik zu erteilen, deren Ziel es ist, das Vertrauen auf unsere finanzielle Stabilität aufs neue und vollkommen herzustellen und Pläne zur Sicherung einer günstigen Handelsbilanz auszuarbeiten. Meine Minister haben jetzt ein klares positives Mandat in dieser Hinsicht erhalten. Die in Betracht kommenden Fragen werden bereits von der Regierung eingehend geprüft, und es werden in kürzester Frist Beschlüsse gefaßt und durchgeführt werden."

In der von der Opposition im Unterhaus vorgetragenen Abrede zur Donkraftung für die Eröffnungsansprache des Königs mache der Führer der Opposition, Lansbury, geltend, daß im Jahre 1918 das Parlament

einen Frieden gemacht hätte, der kein Frieden gewesen sei.

Es war ein Frieden, so sagte er, der dem deutschen Volke die Schuld an dem großen Kriege aufbürde. Wie aber jedermann wußte, ist das deutsche Volk nicht mehr verantwortlich als jedes andere, was ja klar aus den jetzt erschlossenen Tagebüchern der Staatsmänner, die den Krieg und den Frieden gemacht haben, hervorgeht. Wäre es für die Regierung jetzt nicht an der Zeit, ihre Betrachtung über die Frage, was hinsichtlich der Reparationen und Wiedergutmachung geschehen sollte, zu lösen, nämlich jedes Andenken an den Krieg dadurch auslöschen, daß alle Wiedergutmachungen und Reparationen in der ganzen Welt ausgestrichen würden. Lansbury meinte, daß ein solcher Schritt, hente getan, rasch zur Gesundung der Welt beitragen mühte, während sie auch unter dem leide, was 1919 und 1920 gesät worden sei.

MacDonald

erklärte zur Schulden- und Reparationsfrage, es gäbe seiner Ansicht nach solange keine Prosperität in der Welt, als der Wille von Menschen sie in eine unnatürliche ökonomische Organisation gezwungen hätte. Es sei aber auch unmöglich, durch den Willen eines einzelnen bestreiten zu lassen, daß ein Teil der Goldvorräte von einer Nation an die andere übertragen werde. Was getan werden könnte — und man sei dabei, es zu tun — sei zunächst einmal mit den unmittelbar betroffenen Nationen in Führung zu treten, um Vereinbarungen zu treffen, durch die man selbst aus dieser absurd wirtschaftlichen Geistesverwirrung gelöst werden könne. Wir müssen aber sehr behutsam vorgehen, da doch der Erfolg von der Sorgfalt der Vorbereitung abhängt.

Im weiteren Verlaufe seiner Rede im Unterhaus erklärte MacDonald auf Frage der angestiegenen Preise der Rohstoffe, daß diese nicht einen Heller über die wirtschaftliche Grenze hinausgehen

NE. 102

Roman von Fred Nelius

14

Copyright 1930 by Verlag
A. Bechtold, Braunschweig

Massaliki hörte Worte und verstand nicht. Er sah Virgo auf dem Sessel sitzen. Die Bühne wähltern bleich. Den Blick von einem Grauen, dessen Ausmaß nicht mehr menschlich war, gebrochen. Massaliki schüttelte den Kopf. "Virgo . . ." bat er. "Virgo!"

"Ein Gespenst!" beharrten Virgo. "Dort!"

Massaliki ging zum Fenster . . . rüttelte die Spitzen der Gardinen. "Sieh doch, Virgo: nichts ist da. Habe keine Angst. Ich bleibe bei dir." Er streichelte ihr Haar. "Lege dich zu Bett. Ich sehe mich zu dir. Ich geh nicht früher fort, bevor du schlafst."

Sie starnte zu ihm auf mit ihren großen, blauen Röteläugen. "Schlafen", sagte sie. "Ich will nicht schlafen. Schlaf ist Traum. Und Traum ist Qual."

Da ging Massaliki in sein Zimmer nebenbei. Er kam zurück und brachte ihr Pulver. "Fest wirst du schlafen," sagte er. "Schlafen, Virgo . . . schlafen . . . Ich bin da."

Dann sah er bei ihr. Hielt die Finger Virgos mit der einen Hand und strich mit seiner anderen über ihre Stirn und Schläfen. Es wurde still in Virgo. Die Angste wichen. Ruhe überströmte ihre Nerven. Sie wurde matt. Das Bewußtsein hüllte sich in Schlaf.

Massaliki betrachtete die im Schlaf gelösten Augen seiner Frau. Er sah den Gram auf diesen Augen liegen. Es durchdrückte ihn: Schweres Leid bedrückt sie. Es ist jetzt jenem Abend, da wir Händel trafen. Seit der Nacht danach . . . Seit den Stunden, die wie Schatten auf uns liegen.

Wenn wir mehr Vertrauen zueinander hätten! . . . dachte er.

18. Kapitel.

Sie fuhren Mitte Mai . . . In Massalikis Wagen.

Es war an einem Regentag, an dem ein graues Wölkenleidtuch die ganze Frühlingseligkeit bedekte. Massaliki wollte seine Frau nach Pyrmont bringen, eine Woche bleiben und nach Hause fahren.

Keine Lohnsenkung in der Berliner Metallindustrie

Der Schlichter verlangt Preisentfernung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. November. Vor dem Schlichtungsausschuß wurden die Verhandlungen über den Neuabschluß des Lohnarbeitsvertrages der Berliner Metallarbeiter abgeschlossen. Ihr Ergebnis war die Bekündung eines Schiedsspruches, wonach das Lohnabkommen unverändert verlängert wird und mit 14-tägiger Frist erstmalig zum 13. Dezember ländbar ist. Die Erklärungsfrist zu diesem Schiedsspruch läuft bis zum 14. November.

Der Vorsitzende der Schlichtungskammer, Gewerberat Körner, gab dazu die folgende Begründung: "Die Gestehungskosten in der Berliner Metallindustrie müssen wesentlich gesenkt werden, wenn insbesondere die auf die Ausfuhr angewiesenen Betriebe wettbewerbsfähig bleiben sollen. Es widerspricht aber der sozialen Gerechtigkeit, diese Entlastung immer wieder nur von der Lohnseite her vorzunehmen. Außerdem kann die Lebensmöglichkeit der Arbeiter bei der Bemessung des Lohnes nicht unberücksichtigt bleiben. Jede gesellschaftliche Arbeit verliert ihren Sinn, wenn die Erträge nicht wenigstens die zum Lebensunterhalt unabdingt notwendigen Ausgaben decken. Solange die Lebenshaltung nicht durch eine Herabsetzung der Lebensmittelpreise wesentlich verbilligt wird, aber wenn das aus agrarpolitischen Erwägungen nicht erreichbar ist, solange nicht die Mieten gesenkt und die Tarife für die städtischen Unternehmungen, Gas, Wasser, Elektrizität, Verkehr herabgesetzt und die Abzüge für Steuern und Sozialversicherung verringert werden, ist eine weitere Kürzung der Bezüge der Arbeitnehmer nicht möglich. Vor allem

muß die Fahrt von der Wohnung zur Arbeitsstätte und zurück verbilligt werden. Es ist auf die Dauer nicht aufrechtzuhalten, daß der Facharbeiter sechs, der ungelernte Arbeiter acht bis zwölf und die Arbeiterin und der jugendliche Arbeiter 15 Prozent und mehr ihres Nettolohnes hierfür aufzubinden müssen."

Der Verband Berliner Metallindustrieller wird den Schiedsspruch ablehnen. Da der Deutsche Metallarbeiterverband daraufhin Verbindlichkeitserklärung beantragt dürfte, werden die Nachverhandlungen in diesem Lohnkonflikt voransichtlich Anfang nächster Woche stattfinden.

Die Berliner Blätter widmen dem Schiedsspruch in der Berliner Metallindustrie sehr entgegengesetzte Kommentare. Begreiflicherweise jubeln der "Vorwärts" und die "Rote Fahne". Dagegen stellt die "Berliner Börsen-Zeitung" dem jetzigen Schiedsspruch den vom Oktober vorigen Jahres entgegen, in dessen Begründung es hieß:

"Es ist sozialpolitisch richtiger, die Löhne, die in Zeiten eines guten Geschäftsvergangen festgesetzt sind, zu senken als durch Festhalten am bisherigen Lohnniveau die Krise zu verschärfen und weitere Arbeitskräfte der Arbeitslosigkeit anheimfallen zu lassen."

Die "Rote Fahne" führt den Schiedsspruch auf den Druck eines Teilstreiks zurück.

Der Herabsetzung der Gestehungskosten dient die Senkung der Realsteuer, die sowohl der Landwirtschaft als der Industrie und allen Gewerbezweigen zugute kommt. Im Rechnungsjahr 1931 stehen hierfür 30 Millionen RM. bereit. Das Reichsministerium des Innern hat jetzt im Bevölkerungsmitteilung die Frage einer Erweiterung des Betreuungsgebietes geprüft und war erfreulicherweise in der Lage, im ganzen Osten von Norden bis Süden einen weiteren Betreuungsgebiet anzugleichen und nach sorgfältiger Abwägung der wirtschaftlichen Krisensituation die Gültigkeit der Lohnsenkung in einzelnen Betriebsteilen der Provinz Pommern, Grenzmark Polen-Westpreußen und Niederschlesien zu verbessern.

Insgesamt werden im Haushaltsjahr 1931 für die von dem Reichsministerium des Innern betreuten Osthilfemaßnahmen rund 60 Millionen Reichsmark verbraucht. Vom Haushaltsjahr 1932 ab soll für Wirtschaftsbelebung und Arbeitsbeschaffung eine Erhöhung um weitere 10 Millionen RM. eintreten. Die Maßnahmen für die künftigen Haushaltsjahre sollen in einem sogenannten Fünfjahresprogramm niedergelegt werden, das bereits durch die beteiligten Zentralbehörden vorbereitet wird.

Für die Angestellten im rheinischen Braunkohlenrevier trafen die beteiligten Tarifparteien in freier Vereinbarung ein neues Gehaltstabkommen. Hierauf werden die bisher gültigen Gehaltsätze um durchschnittlich 6 Prozent erhöht.

Handelsnachrichten

Notendeckung 27,8 Prozent

Erläuterungen zum Reichsbankausweis

Berlin, 10. November. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 7. November 1931 hat sich in der vergangenen Bankwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Scheinen, Lombards und Effekten um 306,7 Millionen auf 4 045,3 Millionen RM. verringert. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und -schecks um 179,4 Millionen auf 3 830,1 Millionen RM. und die Lombardbestände um 127,2 Millionen auf 112,3 Millionen RM. abgenommen. Reichsschatzwechsel, an denen am Ende der Vorwoche keine Bestände vorhanden waren, werden mit 30 000 RM. ausgewiesen. An Reichsbanknoten und Rentenbanknoten zusammen sind 211,4 Millionen RM. in die Kassen der Reichsbank zurückgeflossen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 204,3 Millionen auf 4 541,6 Millionen RM. derjenige an Rentenbanknoten um 7,1 Millionen auf 414,2 Millionen RM. verringert. Dementsprechend haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbanknoten auf 13,2 Millionen RM. erhöht. Die fremden Gelder zeigten mit 398,9 Millionen RM. eine Abnahme um 119,2 Millionen RM.

Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 13,3 Millionen auf 1 261,9 Millionen RM. verringert. Einzelnen haben die Goldbestände um 43,2 Millionen auf 1 101,8 Millionen RM. abgenommen und die Bestände an deckungsfähigen Devisen um 29,9 Millionen auf 160,6 Millionen RM. zugenommen. Die Deckung der Noten durch Gold und deckungsfähige Devisen beträgt 27,8 Prozent gegen 26,9 Prozent in der Vorwoche.

Produktionsfördernde Maßnahmen der Osthilfe

Telearbeitshilfe Meldung

Berlin, 10. November. Über die Osthilfemaßnahmen des Reichsministeriums des Innern haben die beteiligten Reichs- und Staatsministerien eingehend beraten. Der Bau von Gemeindewegen, Kanalisationen, Wasserleitungen, Krankenhäusern, Wohlfahrtseinrichtungen, insbesondere aber auch Meliorationen, Wasserregulierungen und sonstige der Gewerbeförderung dienende Zwecke sind in Angriff genommen. Die Verteilung auf die Provinzen und innerhalb dieser auf die einzelnen vordringlichen Zwecke ist in vollem Einvernehmen zwischen Reichs- und Staatsbehörden und unter Anhörung der zuständigen Provinzialstellen erfolgt. Der zur Verfü-

gung gestellte Betrag ist bis auf einen geringen Rest schon seit Monaten den Provinzen zugeführt und hat sich hier gerade in der Zeit der schärfsten Wirtschaftskrise durch Auftragserteilungen zur Milderung der Wirtschaftskrisen auswirken können.

Der Wirtschaftsbelebung und Arbeitsbeschaffung im Osten dient ferner ein Fonds des Reichsministeriums des Innern, aus dem Klein- und Kleinstwohnungen in den durch das Wohngesetz besonders hart betroffenen Ortschaften des Ostens erbaut werden. Die Vergabe der Aufträge erfolgte nach der Reichsverordnungsordnung und mit der Auflage, daß nur in ländliches Material zum Bau verwendet und nur ortsnässiges Gewerbe mit der Durchführung bedacht werden darf. Der Produktionsförderung durch Senkung der Gestehungskosten diente die Frachterstattung für die durch die Schaffung des Weichselkorridors in einer unerträglichen Wirtschaftskrise geratenen ostpreußischen, grenznahen und pommerischen Grenzgebiete. Mit besonderer Sorgfalt wurde dabei die abgeschränkte Lage Ostpreußens berücksichtigt.

Virgo starnte mit entrückten Augen auf die nasse Erde. Man entstieß dem Grabe, dachte sie. Und es regnet. Nein, das ist kein guter Anfang. Das Auto ließ die Kaiserstraße hinter sich, umrundete das Kriegerdenkmal und bog zum Heiligen-Anger ab. Massaliki hielt vor dem Hotel und stieg aus.

Als sie ihre Koffer ausgepackt und sich umgezogen hatten, starrte Virgo aus dem Fenster und Massaliki brannte eine Zigarette an.

Willst du vor dem Abendessen noch ein wenig laufen, Virgo?"

Nein. Sie wollte nicht. Der Regen machte sie feige.

Massaliki ging und Virgo blieb zurück. Sie begann darüber nachzudenken, was sie hier in Pyrmont, in dem Kurhotel und in diesem Raum zu suchen habe. Aus allen Ecken stürzten schwarze Bilder auf sie ein. Die ganze Reise war nur dumme Spiegelrecherterei und kindisches Verstdenspielen vor dem Schicksal. Man entrann ihm hier so wenig wie wo anders. Wen konnte die Veränderung des Ortes über die Unbeuglichkeit des alten Weltgesetzes täuschen? Auf den Sommer folgte Winter, auf das Blühen die Verwelkung. Auf das Gift der Tod. Alles das war unabweisbar.

Sie starnte zu ihm auf mit ihren großen, blauen Röteläugen. "Schlafen", sagte sie. "Ich will nicht schlafen. Schlaf ist Traum. Und Traum ist Qual."

Da ging Massaliki in sein Zimmer nebenbei. Er kam zurück und brachte ihr Pulver. "Fest wirst du schlafen," sagte er. "Schlafen, Virgo . . . schlafen . . . Ich bin da."

Dann sah er bei ihr. Hielt die Finger Virgos mit der einen Hand und strich mit seiner anderen über ihre Stirn und Schläfen. Es wurde still in Virgo. Die Angste wichen. Ruhe überströmte ihre Nerven. Sie wurde matt. Das Bewußtsein hüllte sich in Schlaf.

Massaliki betrachtete die im Schlaf gelösten Augen seiner Frau. Er sah den Gram auf diesen Augen liegen. Es durchdrückte ihn: Schweres Leid bedrückt sie. Es ist jetzt jenem Abend, da wir Händel trafen. Seit der Nacht danach . . . Seit den Stunden, die wie Schatten auf uns liegen.

Wenn wir mehr Vertrauen zueinander hätten! . . . dachte er.

18. Kapitel.

Sie fuhren Mitte Mai . . . In Massalikis Wagen.

Es war an einem Regentag, an dem ein graues Wölkenleidtuch die ganze Frühlingseligkeit bedekte. Massaliki wollte seine Frau nach Pyrmont bringen, eine Woche bleiben und nach Hause fahren.

Blütenpracht des Weizen- und Rottorns, der Magnolien und des Mandelbaums in dem vollen, satten Grün des Gartens. Hollunder dufte. Von der Mauerbrüstung rankten sich die Kapuzinerkrebse orangefarb und rot, wie Flammen nach der Erde züngeln. Im grünen Anger sonnten sich die Lilien, prahlten Löwenzahn und Tauendibösch, glänzten Stiefmütterchen mit ihrem bunten Schlagschleier. Und über allem hing die Sonne so, als ob die Welt mit Gold beschützt werden sollte.

Massaliki fragte: "Ist es schön hier, Virgo?" Da nickte sie.

Etwas später gingen sie die Hauptallee entlang, bogen links und gelangten in die großen Parkanlagen Pyrmonts. Sie schritten zwischen Bäumen, deren Blütenbalden süßen Duft verströmten. Kurz geschorener Rasen glänzte. Auf den kunstvoll angelegten Beeten blühten Blumen. Von den Blüten, deren Farben jauchzten, drummen Hummeln. Sonnenstrahlen tanzten durch die Blätter. Die Stille ihres Glanzes war voll licher Lieder, und die Luft trank sich wie edler Wein.

Da nahm Massaliki wunderlich ergriffen Virgos Hand und drückte sie. "Wie ein Traum ist das. Wie der Anfang eines neuen Lebens. Auch für uns."

Virgo schwieg. In der goldenen Musik des Sonnentagens fühlte sie, wie ihre Pulse klopfen. Sie atmete den Duft der Blüten und der Kräuter wie den Odem einer anderen Welt, eines anderen Lebens. Tränen füllten ihre Augen, und ein kümmerliches Lächeln trockn um ihre Lippen.

Als sie dann nach Hause kamen, stand der Frühstückstisch gedeckt. Blumen leuchteten von weißen Linnen. In den Niederkännchen dampfte der Kaffee. Butter, Jams und Honig lockten zwischen frischen braunen Semmeln. Der Kellner brachte weich gekochte Eier.

Massaliki, der sich Kaffee eingoss, lächelte Verhagten. "Es ist eine Lust zu leben," sagte er.

Wenn nicht andere Menschen sterben müßten — dachte Virgo.

Der Tag ging hin. Virgo ließ sich treiben. Die nächsten kamen. Massaliki stand schon in der Frühe auf. Er war Janatler der frischen Luft. Ging sich jedes Sonnenstrahlchen ein. Er liebte lange Märsche. Wollte Wälder rauschen, Bäche klappern hören. "Komm mit mir," bat er Virgo.

"Ich mag nicht," sagte die. "Gehe, las mich." Sie schließt bis in den späten Morgen. Trank ein

Glas Helenenquelle. Frühstückte mit Unlust. Ging ein wenig. Nahm ihr Bad. Dann war es Mittag.

Der Abend war das Schlimmste. Wo blieb man hier? Theater? Dazu kam man von Berlin nach Pyrmont? Das Sitzen im Hotel war auf die Dauer öde. Und im Kurpark wie im Kurhaus stachen spitze Blicke auf sie ein. Man wurde aufgespießt und aufgegabelt, um hernach von irgend einem Lästermann verspeist zu werden.

Virgo hatte grenzenlose Sehnsucht, sich in einem stillen Winkel zu verkriechen, nichts zu hören und zu sehen und allein zu bleiben. In diesen schlimmen Tagen kam ihr zum Bewußtsein, daß kein Glück der Erde sich mit Ruhe und Zufriedenheit der ganzen Welt. Man möchte damit in dem dunkelsten der Keller oder in dem Brunnensaal eines Fürstenhofes sitzen. Es wog gleich. Nur in seiner Seele mußte man das Licht, den Glanz der Sonne spüren.

Schon nach wenigen Tagen hat sie ihren Mann: "Es gefällt mir hier nicht. Rimm mich fort."

Massaliki schüttelte den Kopf. "Virgo . . ." sagte er und verlor sich für Minuten in den Augen seiner Frau. "Wie du bleib und elend aussiehst. Bist du traur?"

"Ich weiß es nicht. Vielleicht." Massaliki sah zu Virgo und begriff nicht. "Aber warum bis du dann nicht schon zum Arzt gegangen? Es hätte längst geschehen müssen. Der Bär wegen

Handel • Gewerbe • Industrie

Merkwürdige Begründung für eine Verbindlichkeitserklärung

In der Lausitzer Tuchindustrie bestand ein Lohnstreit über die Neuregelung der Löhne. Entgegen dem Wunsch von Arbeitgeberseite auf eine Herausbildung der Löhne wurde durch Schiedsspruch die Beibehaltung der bisherigen Lohnsätze bis Ende des Jahres in Vorschlag gebracht. Obgleich es sich hier sicherlich nicht um lebenswichtige Betriebe oder um ein allgemein öffentliches Interesse handelte, ist dieser Schiedsspruch von dem Schlichter für Brandenburg, Wissel, doch für verbindlich erklärt worden. Charakteristisch ist die Begründung für die Verbindlichkeitserklärung, die den von Arbeitgeberseite angeführten Beweisgründen durchaus recht gibt, trotzdem aber zur Verbindlichkeit des Schiedsspruches, der die bisherige Lohnregelung weiter bestehen läßt, kommt, und zwar mit Rücksicht auf die gegenwärtige „Zeit des Schwankens der wirtschaftlichen Verhältnisse“. Wenn von Arbeitgeberseite dann über die Starrheit des Schlichtungswesens geklagt wird, kann man nach dieser Begründung dies wohl verstehen. Die Begründung lautet:

„Der Schiedsspruch verlängert mit einer Laufzeit bis 31. 12. 31 das bisherige Lohnabkommen in der Lausitzer Tuchindustrie. Die Arbeitgeberseite glaubt, bei der Beibehaltung der bisherigen Löhne auf dem Gebiete des Exports ins Hinterland zu kommen. Sie verweist auf den Fall des englischen Pfundes, der die Exportmöglichkeit erheblich einschränke, wenn nicht gar unmöglich mache. Auch ohne den Fall des englischen Pfundes würde namentlich die tschechoslowakische Konkurrenz im Auslande eine Minderung der Löhne geboten haben, wenn der Absatz im Auslande zum mindesten in alter Höhe aufrecht erhalten werden sollte. Das aber sei gerade im Interesse der Beschäftigung der Arbeitnehmer dringend geboten. Die Arbeitnehmerseite verweist auf die niedrigen Löhne in der Textilindustrie und besonders in der Lausitzer Tuchindustrie. Sie hält angesichts der ganzen Wirtschaftslage eine weitere Minderung der Löhne für untragbar. Es kann nicht bestritten werden, daß die wirtschaftlichen Verhältnisse des Auslandes auf das Exportgeschäft der deutschen Industrie in ungünstiger Weise einwirken. Ein abschließendes Urteil über die aus der internationalen Lage zu ziehenden Schlüsse läßt sich jedoch noch nicht gewinnen. Insbesondere ist noch nicht zu übersehen, auf welcher Höhe es wieder zu einer Stabilisierung der Währung der Länder kommen wird, die von der reinen Goldwährung abgewichen sind. Aus diesem Grunde hat der Schlichtungsausschuß die Laufzeit des vorgeschlagenen Lohnabkommens nur bis zum 31. Dezember 1931 begrenzt. In einer Zeit des Schwankens der wirtschaftlichen Verhältnisse kann die Meinungsverschiedenheit der Parteien über die Lohngestaltung nicht dazu führen, ein viele Jahre bestehendes tarifvertragliches Verhältnis zum Ablauf gelangen zu lassen. Das läge weder im Interesse der einen noch der anderen Partei. Es war daher unter gerechter Abwägung der Interessen beider Parteien der Schiedsspruch aus wirtschaftlichen und sozialen Gründen für verbindlich zu erklären.“

Verkehrsbericht des Schiffahrts-Vereins zu Breslau

Woche vom 2. 11. bis 8. 11. 1931

Der Wasserstand der Oder ist weiter vollschiffig und begünstigt den ganz umfangreichen Verkehr. Die Strom-Verlegungsarbeiten bei Bartsch schreiten rüstig vorwärts, das Hindurchbugieren der Talfahrzeuge hat sich in den letzten Tagen bereits erhöht. Auch die neue Fahrt bei Glogau hat der Oderschiffahrt wesentliche Vorteile gebracht, indem schon jetzt gleichzeitig in beiden Richtungen durch die Brücken gefahren werden kann. Über den Verkehr durch die Schleuse Ransau bei Breslau liegen folgende Meldungen vor: Zu Berg 75 beladen, 100 leere Kähne, zu Tal 202 beladen und 5 leere Kähne. Der Umschlag an Brennstoffen in den oberen Häfen war etwas schwächer als in den letzten Wochen, dagegen war Deckraum für Gütervorräder stark gefragt; die Frachten haben angezogen. Umgeschlagen wurden zu Tal: In Gosselhafen 48 527 t einschl. 4 639 t verschiedene Güter, in Oppeln 681 t verschiedene Güter, in Breslau 11 024 t einschl. 10 598 To. verschiedene Güter, in Malsch 8 668 t einschl. 1 626 t versch. Güter und 40 t Steine. In Stettin wurden 5 600 t Schwefelkiese von der Oderschiffahrt übernommen, 9 000 t Erze löschen zur Bahn. Kahnraum ist knapper geworden, obgleich das Güterangebot schwächer war. Ein Leerzug wurde nach der Warthe abgefertigt. Das Güterangebot in Hamburg war lediglich, nach der Oder wurden in der Hauptsache Futtermittel nach Berlin russischer Roggen verladen. Raum ist wieder reichlich vorhanden, so daß die Frachten etwas nachgegeben haben. Die Elbe ist vollschiffig.

Wasserstände:

Ratibor am 3. 11. 31 2,34 m, am 9. 11. 31 2,04 m.

Dyherfurth am 3. 11. 1931 2,88 m, am 9. 11. 1931 2,34 m.

Neisse-Stadt am 3. 11. 1931 —0,41 m, am 9. 11. 1931 —0,43 m.

Berliner Produktenmarkt

Ruhig

Berlin, 10. November. Das Geschäft im Produktenverkehr ist seit einigen Tagen bereits wieder sehr ruhig geworden. Die Unsicherheit bezüglich der Regierungsmaßnahmen auf wirtschaftlichem und insbesondere auf agrarpolitischem Gebiet läßt nur geringe Unternehmungslust aufkommen, andererseits hat sich auch das Inlandsangebot kaum nennenswert verstärkt. Die Grundstimmung des Marktes war als stetig zu bezeichnen; auf die gestern abgegebenen Untergebote sind kaum Zusagen erfolgt, so daß im Promptgeschäft für Weizen und Roggen gestrigste Preise schlank bewilligt wurden. Am Lieferungsmarkt setzte auch nur Weizen $\frac{1}{2}$ Mark niedriger ein. Weizen- und Roggenmehl liegen bei unveränderten Forderungen ziemlich ruhig. Hafer bei mäßigem Angebot am hiesigen Platze stetig, der Konsum kauft allerdings nur vorsichtig; an der Küste zeigt sich vereinzelt mehr Abgabebereitschaft. Das Geschäft in Gerste ruht fast völlig, das Angebot ist zwar durchaus genügend, Umsätze kommen aber kaum zustande, da Forderungen und Gebote schwer in Einklang zu bringen sind. Weizenexport scheine waren bei ruhigem Geschäft ziemlich behauptet. Roggenexport scheine werden gegen das gestrigste Börsenniveau etwa 1 $\frac{1}{2}$ Mark niedriger bewertet.

Berliner Produktenbörsen

Weizen

Märkischer neuer 227—230
Dezbr. 242—241
März 250

Tendenz ruhig

Roggen

Märkischer neuer 198—200
Dezbr. 206 $\frac{3}{4}$ —206 $\frac{1}{2}$
März 212—220

Tendenz ruhig

Gerste

Brauergeste 174—178

Futtergerste und

Industriegerste 170—173

Wintergerste, neu

Tendenz: matt

Hafer

Märkischer 150—155

Dezbr. 165 $\frac{1}{2}$ —165

März 174

Tendenz: ruhig

Raps

Tendenz:

Leinsaat

Tendenz:

Kartoffeln

für 1000 kg in M.

Abtakfest

Stationsfest

Wochenfest

Monatsfest

Jahresfest

Quartalsfest

Monatssfest

Wochenfest

Monatsfest

Quartalsfest

Monatssfest

Wochenfest